



Archdiocese  
OF Wellington



# Caulogologo

## O LE SAGATA E LAVA ONOSA'I

NOVEMA 2019

O Sagata Elisapeta, le Tinā o Ioane le Papatiso, e le o maua ni fa'amatalaga tele i le Tusi Pa'ia. I lana fa'amatalaga o le tala o le Fa'aaliga, o lo'o fa'amatala ai e Sagato Luka le fa'ate'ia o le to'atolu na talia le fe'au a le Atua, ae itiiti lava pe na fa'apefea ona talia e Elisapeta le tala o le a ia fanau mai se tama i lona matua i ona tausaga sa i ai lenā taimi. Pau le mea na tatou fa'alogi i ai "Ua mavae ia aso, ona tō lea o Elisapeta lana avā, ua nofo fa'alilo o ia i ona masina e lima. Ua fa'apea ona faia e le Ali'i iā te a'u i ona aso ua silasila mai ai o ia, e ave'ese ai lo'u luma i tagata." (Luka 1: 24 – 5).

O tatou malamalamā'aga iā Elisapeta e gata lo tatou iloa o ia ma lona to'alua "Sa amiotonu i la'ua i luma o le Atua, o savavali i poloa'iga ma Tulafono uma a le Ali'i e lē mata'u-leagaina" (Luka 1: 6). Ua tatou fa'alogi e le'i fesiliglia e ia, e le'i i ai fo'i ni fesili mai iā Sagato Iosefo, ua na ona tula'i mai lona moega ma faia e pei ona fa'aali atu i ai e le Atua. Ae mo Elisapeta, e leai se fa'aaliga, leai se miti, e le'i fa'aali mai se Agelu a le Atua, leai se talosaga po'o se loto faitalia mo le usita'i; mo ia ua na o se meaalofa.

O lo tatou Tinā Pa'ia, Sagato Iosefo, ma Sakaria sa tofu i latou ma le elemene o le fetaia'i ma fuafuaga a le Atua na fa'alialia iā latou, tali i lana vala'au, ma o tali ta'itasi ua fa'aalia mai ai le uiga ma le natura o le tagata. O Sakaria, e ui sa usita'i lava ma amio lelei, tausi i poloa'iga uma a le Tulafono, ae sa va'aia e le gata i lona natura ma le lē malamalamā i le Tulafono, e ui sa tausi ma le fa'amaoni, "E fa'apefea ona ou iloa le mea nei?" ua fa'ailoa mai ai le vaivai o le fa'atuatua, e ui i le maualuga o lona fa'atinoina o lona fa'atuatua.

O Sagato Iosefo, o lē sa tu'uina atu i ai le fa'atuatua ole va'aia ma le tausia o lo tatou Ali'i Pa'ia ma lona Tinā ona o lona atamai ma lona amiotonu, na fa'aalia nei uiga lelei i lona usita'i i le Atua. Leai ni fesili ua fa'amaumauina, leai se masalosalo o aumaia; ua na o le usita'i lē leoa.

Ua na o le Tama'ita'i lava ia, ua tumu i le kalasia ma fa'aolaina i le lumana'i ona o le gaioiga a lona Alo, ua mafai ona fesiliglia e aunoa ma le masalosalo i le Atua. E le afaina le lē fa'atuatua ole moni o le mea na fa'aalia mai, o lana fesili na fa'ailoa ai le lelei atoatoa i le va i le mafua'aga fa'atagata ma lona agaga ua fa'aolaina. "Ae fa'apefea lenei mea?" sa ia fesili ai, ma i lenei fesili ua tatou va'ai ai ua fa'ailoa mai se fa'ata'ita'iga lelei i le va o le agaga o le tagata, mafaufau, ma le tino e pei ona gaosia e le Atua ma ana fuafuaga.

Ae mo Elisapeta, e leai se tali ua fa'amaumauina pe manao'mia. O lona olaga ato o se tali i le Atua, usita'i ma le filemū i ana Tulafono, ma tu'uina atu o ia lava i le māasiasi i le leai o se fanau. E le o sana matafaioi le fa'ailoaina o le fa'aletonu o le Tulafono, o le vaega lea e patino i lona to'alua. E lē o sana vaega e fa'amaopo mai le māasiasi laua'itele sa tatau ona ave ia Iosefo, e ui i lona fa'anaunau ma le lē tautala. E lē mo ia e talia le pelu i lona loto ma tau'ave le tīgā sa iloaina e Maria. I lona olaga sa talia e aunoa ma se tala, ua ia faia se mea na mana'o-

mia ai o ia, ma o lona fa'atuatua ua lautogia.

Ae ui i lea, o lo'o i ai lava se vaega e ao ona ia faia ae le'i mou atu mai le tala – o se igoa e avatu ma upu e tautala ai o le a olaola ai fa'atasī ma le Ekalesia.

Mo le lima masina, e pei ona ta'ua e Luka, sa "nofo fa'alilolilo ai Elisapeta" o se tali fa'anatura i se mea ua foliga mai o se ma'itaga e lē o mautinoa. Ae i le ono o masina, ua amata ona malamalamā ato a ma talia lenei meaalofa matagofie, o ia fo'i na talia se asiasiga – ae le mai se agelu, po'o se miti. Na sau iā ia le tagata o lo tatou Tinā Pa'ia lava ia o lo'o tau'ave le Fa'aola o le Lalolagi. Ua tu'uina atu iā Elisapeta le fa'amuamua, mulimuli mai ia Maria ma Iosefo e talia lo tatou Ali'i i lona fale.

O lenei meaalofa, ua silisili e o'o lava i lona lava alo, ua maitauina e Elisapeta, ua fai mai, tatou te fa'apea, mo fafine uma e filemū ma fa'atuatua, 'Ua alaga ia, ua leo tele, ua fa'apea mai "Amu'ia oe i fafine uma, amuia fo'i lē a fanau mai iā te oe! Pe fa'apefea fo'i lenei mea, ina ua sau le tinā o lou Ali'i i te a'u nei. Fa'auta fo'i ua o'o mai le leo o lou alofa i o'u taliga, ona oosooso ai lea o le tama i lo'u manava ma le olioli. E manua fo'i le fafine e talitonu, e taunu'u mea ua fetalai mai ai le Ali'i iā te ia" (Luka 1: 42 – 5). Mai nei upu, o mea uma sa fa'atalitali ai Elisapeta, o lona māasiasi ma le lē fanau, o lona usita'i ma le mata'itū i le Tulafono, ua tu'u fa'atasia i se olioli ua fa'ailoaina o le afio ai o le Atua. O lenei taimi, ua o'o lava ona sili atu i lo le fanau mai o lana tama, o le itulā tonu lea a Elisapeta.

Ae toe tasi lava le galuega ae le'i toe solomuli atu; o lona lava fa'aaliga e molimoli atu o Sakaria ua le mafai ona tautala talu mai le talanoaga ma le Agelu na fa'alataina ai lona vaivaiga. Ua le mafai ona ia fa'aigoaina le tamaitiiti, ma o Elisapeta, sa fa'atalitali umi mo lana tama, ua tu'uina atu i ai pe mafai ona tautala atu iā i latou o le a fa'aigoaina le tama ile igoa a lona tamā. O le Fa'aaliga o lana matafaioi lea i le taimi tonu lea.

"E leai," ua fai mai ai o ia, "e fa'aigoa o ia iā Ioane," ma o isi fesili e mo isi tagata se'i mafai e Sakaria ona lagolagoina lana ta'utinoga. Mai lenā taimi, na toe fo'i ai Elisapeta i lona olaga lē pisa ma lana tane ma lona alo fa'apelepeleina ua fa'anaunau i ai, ma ua tatou lē toe fa'alogi i se tala e uiga ia te ia. Ae o lo'o tautala mai pea iā i latou i lona taliaina, lona usita'i fa'atalitali, ma lana tali atu i taimi pupu'u i taimi sa maua ai sona sao i le tala o tatou fa'aolataga.

Manua tele lenei masina mo Agaga Uma

## APIOGA KATINALE JOHN DEW



### UŌ PELEINA

O Fa'afeiloa'iga, Talosaga ma mo'omo'oga Alofa mai Roma

O ni taimi faigatā tele nei i le to'esea mai Niu Sila a o matou taumafai e talia le fa'amavaega a Epikopo Charles Drennan mai le Pule'aga a Palmerston North. A o i ai i Roma sa ou maua ni fe'au o le lagolagosua ma le malamalama'aga mai tagata , ma ni fe'au matagaofie o le fa'amafanafanaga ma tatalo a o feagai atu le ekalesia i nei taimi o le fa'anoanoa ma le mafatia.O le tele o fe'au sa ou maua e uiga i le FA'AMOEMOE. Mo se fa'ata'ita'iga, o se fa'aupuga mai iā Suzanne Pa'ia sa avatu iā a'u e se tasi na fa'apea mai "Aua ne'i mamulu atu le fa'amoemoe a o malaga." Sa fesoasoani tele nei fa'aupuga ma ou te fa'amoemoe e fa'apea fo'i mo outou. E tatou te mafaufau ua si'osi'omia i tatou e le fa'anoanoa, ae o le fa'atuatua e aumaia iā i tatou le fa'amoemoe.

Ou te le'i 'au ai i le fa'apa'iaina e avea ma Sagato John Henry Cardinal Newman ma isi sagato e to'afa i St Peter's Square. Sa ou fa'aogaina le avanoa e malaga atu ai i le itu i Luma i Sisifo e asiisi atu ai i fanuatanu a le tamā a lo'u tamā, na maliu i le Taua Muamua a le lalolagi. O le malaga i

Farani o se mea sa ou naunau lava ina ia faia ona o lo'u fo'i tamā e le'i ilooaina lona tamā ma e lei maua foi e ia se avanoa e pei ona ou maua, e asiisi ai i Tu'ugamau a le Taua o Malotu'ufa'atasi.

O lea ua ou faitau i upu a Pope Faranisisi sa saunoa ai i le Fa'apa'iaina sa ia fa'aogaina ai upu a Newman i le lima o sagato fou fa'atasi ai ma Katinale Newman sa tusia upu ia o se solo sa fa'aigoaina "The Pillar and the Cloud."

Sa fai mai Pope Faranisisi, na ta'ua e Newman: "O le Kerisiano e i ai filemū e loloto, lēleoa, e natia ae lē maua e le lalolagi.O le Kerisiano e fiafia, faigofie, alofa, agamalū, fa'aaloalo, e le masalosalo; e le fa'atagāfai... e ititi lava ni fa'aletonu pe atagia mai ai lona va'aiga e taumate ai o se tagata masani". I le ta'ua o le pese lotu ta'uta'ua a Cardinal Newman "Lead, Kindly Light" na tatalo ai le Pope o Kerisiano uma lava o le a "avea ma malamalama agalelei i le ogatotonu o le fa'anoanoa pogisā".

Ma Fa'amanuiaga Uma Lava

+ Ioane

2

## SAKALAMETA

### Sina Va'aiga Pu'upu'u ile Tuputupua'e o le Misasa

I le va ole fa ma le ono o seneturi, i le mae'a o le pirota amata o le Fa'akerisiano, o le Misasa na tuputupu mai i se sauniga mea'ai pu'upu'u ma le fa'atauva'a ma avea o se sauniga ua auiliili lelei ona tapenaga.

O se taimi taūa i lenei suiga o le avea o le Fa'akerisiano o se talitonuga aloa'ia a le Malō a Roma. O le mea lea na avea ai le faigataulaga o le eukalisitia o se sauniga fa'alemalō fa'apea le fa'alelotu. Inā vaitau sa feagai atu le Ekalesia ma le salalau o le talitonuga fa'aaria e te'ena le mamana o Keriso. I le tali atu i lenei pepelo na gaioi le Ekalesia e fa'amamafa le mamana o Keriso fa'apea le tagata. O lenei faiga sa i ai lona a'afiaga tele i vi'ivi'iga o le eukalisitia. I taimi i luma atu, o le fa'ataūa sa i luga o le fa'apotopotoga atoa feso'ota'i ma Keriso i ana tatalo o le fa'afetai i le Tamā, o le autū ua i ai nei ua tele i le tatalo iā Keriso o se

tasi o le Tasitolu ae fa'aititia le 'au ai o tagata i ana tatalo o le fa'afetai.

O nei suiga sa va'aia ai fo'i ma le toe teuteuina i le uiga o le fa'aupuga 'Eukalisitia'. O le sauniga atoa lava na amata ona ta'ua i fa'aupuga e pei o 'taulaga' ma le 'sauniga' ae o le fa'aupuga 'Eukalisitia' lava ia ua amata ona na o elemene pa'ia o le falaoa ma le uaina fa'apa'iaina. O le vaega masani o le sauniga o le eukalisitia: momoliina mai o meaalofa o le falaoa ma uaina; tatalo i luga o nei meaalofa ua a'afia ai le toe manatuaina o le Tausama'aga Mulimuli, Komunio ua fa'asoa e le au fa'atuatua. O vaega masani nei o le sauniga na tumau e le'i sua. I nisi o suiga o fa'aopopoga po'o ni fetu'ua'iga i tatalo na faia.

I le vaitau o Kosetatino o epikopo ua tauavea le fa'ailoga o tulaga fa'afamasino – o se pulou fa'apitoa, se'evae ma le mama- ma sa i ai le manatu latou te ofuina nei mea i

# SAKALAMETA

fa'apopototoga tagata laua'itele. O fa'amasino sa ave i ai le fa'aeaea fa'asauniga – e nofo i le nofoatupu, e fa'afeao e molī afi ma iseso i le polesesio ma e fa'afeiloa'i i le ifo i le tuli o se fa'ailogia o le fa'alaolao. Ona o faigā talosaga o ni mea sa faia i nofoaga lautele fa'asetete, o nei fa'aeaea sa fa'aopopo i le sauniga ole eukalisitia. O le fa'atonuga a Kosetatinia ia faia le aso Sa o se aso mo malologa ma o lona uiga o le aso atoa ua fa'aleoleo mo faigā talosaga ma tapua'iga ma na tuputupu malie mai ai se sauniga ua auiliili lona tapenaga.

O sauniga i na taimi sa patipatia i le gagana Eleni, o le gagana masani a le malō. I le seneturi e fa o le fa'aogaina laua'itele o le gagana Eleni ua amata ona mou atu ma na fa'aliliu le suaniga i ni gagana a Sasa'e ma le Latina i Sisifo.

O se igoa na pito sili ona fiafia i ai tagata i Sisifo o le *missarum solemnia* – o le sauniga o le auina atu. O le igoa ua fa'asino i le auina atu o le 'au fai kapite i le uma o le lauga, o le fa'ata'ape o latou ua fa'amagaloia a latou agasala ae le'i faia le komunio ma le fa'ata'apeina ole fa'apopototoga i le uma ole komunio. O le igoa na amata malie ona fa'apu'upu'u o le *missa*, lea na sau ai le upu Peretania "Mass". Na fa'aaauau pea le fa'aogaina o le upu na ave'ese mai le fa'ata'apeina o le 'au fai kapite mai le sauniga ina ua avea le papatisoina o pepe o se masani, ma le fa'ata'apeina ole 'au salamō i luma mai o le Komunio ua ave'ese.

A o alualu i luma le fa'aleleia o le sauniga fa'asauniga e pule lava lē o lo'o ta'ita'ia pe fa'apefea ona fai aga'i atu i se sauniga fa'asetete o tatalo laulauina ma gaioiga ua fa'atulaga lelei latou faiga. I le ono o seneturi ua avea ma faiga ua na o ositaulaga o lona autu o le epikopo ma ositaulaga ma tiakono o lo'o 'au ai, fa'atasi ai ma monike e masani ona ta'ita'ia pesepesega. O tagata laua'itele ua amata ona latou taliaina le leai o se latou vaega e fai i le sauniga.

O le suiga lenei o le autu o le Eukalisitia na sau fa'atasi ma le suiga o le tali atu i lona fa'auigaina. Mai le ogatotonu o le seneturi e fa o le afio ai o Keriso, lea ua va'aia o le afio ai o le Atua, ua amata ona fa'a'autū i le falaoa ma le uaina. O le natura autū o le sauniga ua suaia mai le taulaga e momoli i le Tamā i le lagonaina ole afio ai o le Keriso toetū i le maliu o Keriso i luga o le koluse, ua mafafia lea i le malosi o le Agaga Pa'ia.

O Ositaulaga ma epikopo ua va'aia ua latou faia le taulaga mo tagata, tusa pe talia e tagata le Eukalisitia pe leai. O le matafaioi a Keriso i le afio ai i le fa'apopototoga atoa o lo'o ofoina atu le faitaulaga e tasi ua tu'u avanoa lea i le matafaioi a Keriso o lo'o afio i le 'au ositaulaga fa'au'u o lo'o momolia le taulaga e tasi mo tagata laua'itele. Mo tagata lotu, o le fa'aitiitia o le i ai o keriso i o latou fa'apopototoga, momoli fa'atasia ma Keriso o lana taulaga i le Tama, ae o le va'aiga ma le fa'atasi ai i le faitaulaga a Keriso ua molia mo latou ina ia maua le fa'aolataga.

I Tausaga Ogatotonu, o sauniga i Sisifo na fa'aaauau ona fa'atupulia se'ia o'o i le seneturi e sefuluono, ina ua fa'ama'oti e Roma se faiga e tasi o sauniga a le Ekalesia Katoliko. Mai le taimi o le gaioiga o le tete'e a Porotesano, na latou fa'avaeina la latou lava ituaiga o vi'ivi'iga e fa'aali ai lo latou malamalama'aga i le Eukalisitia.

O le suiga tele e tasi i sauniga i Sisifo i le vaitaimi lea o le tuputupulia o Misasa e fa'alilolilo, osia e se palepitelo ae

leai se fa'apopototoga. Na amatalia lenei faiga i monaseri. E o'o mai le taimi lea o monaseri o ni nofoaga sa fa'au'u ai nisi o monike ina ia mafai ai ona latou ta'ita'ia sauniga mo le tele o monike. I le seneturi ono, ina ua avea monike ma misionare i Europa i matu, o le to'atele o latou sa fa'au'uina ina ia mafai ona aumai le Misasa ma sakalameta i atunu'u ua o'o atu i ai le tala'iga. A o fa'asolosolo malie le tausaga sa fa'atumulua monaseri i ositaulaga, o nisi o latou sa manan'o e osia Misasa i aso ta'itasi ma amata ai ona faia fa'alilolilo.

I aso Sa ma aso o sulufaga sa faia ai Misasa i nofoaga faitele mo le laua'itele. O isi aso o Misasa a se ositaulaga ma nai tagata e 'au ai ua avea o se masani. Ina ua auina atu e le Ekalesia i Sasa'e misionare i nu'u i Europa na fa'aliliu le Tusi Pa'ia i gagana a le 'au liliu fou. I sisifo sa osia lava le Misasa i le gagana Latina, ua na o ositaulaga ma nai tagata sa malamalama ai, ona o le tulaga fa'apea i lo le ta'ita'ia o tagata i le Eukalisitia, o faife'au ma epikopo o na taimi ua ofoina atu le Misasa mo tagata. O le malamalama'aga o tagata i le Misasa na sau mai mea sa fa'amatala atu iā i latou. O le malamalama'aga o taimi nei o le Misasa o se faigataulaga ua i ai moni o le tino ma le toto o Keriso i le aletale, o le Misasa ua momoli mo a latou agasala, ma a talia le Komunio i le Misasa ua latou 'a'ai i le tino ma inu i le toto o Keriso.

Mai le seneturi fitu aga'i atu i luma, o le faiga o le sauniga sa ta'ua o le Gallic (fa'amamafa le mamana o Keriso i lo lona tagata) na amata ona a'afia ai tatalo ma sauniga Fa'a-Roma. O se sauniga fa'akofesio mo agasala ua fa'aopopo i le tatalo amata, ma folafolaina ole lē aogā ua fa'aopopo i isi vaega. Tele fa'ailogia o le koluse sa faia i luga o le falaoa ma le uaina ma fa'aaloalo i le ifo i le tuli i le uma o le fa'apa'iaga. O le Tatalo o le Eukalisitia ua fa'aigoaina nei o le Kanone o le Misasa ma ole vaega sili le pa'ia o le saunga. O upu o le fa'apa'iaga sa musumusina ona o le puipuiga ma le fa'aeaea i le misitelo pa'ia ua i ai i luga o le aletale.

Na amata ona talia e tagata laua'itele le Komunio i laulaufaiva i lo i lima ma sa fa'amatolosia e to'otutuli i lo le tūtū mo lea vaega o le sauniga. Ona e toaitiiti tagata sa talia le Komunio, o le pa falaoa e le'i mana'omiaina. I lona tulaga o se tama'i ositia lapotopoto la'ititi na faia mai le falaoamata ma le vai na sui ai, i le talitonuga o le Tausama'aga Mulimuli a Keriso o se mea'ai Fa'apaseka sa faia i se falaoa lē fa'afefetea. O le upu ositia na sau mai le upu Latina **hostia** o lona uiga o lē ua osi ai le taulaga.

I le vaitau po'o le sefuluono seneturi sa fa'atulaga le aletale e fa'apipi'i i tua o le falesa. Sa masani e amata ona faia e le ositaulaga le tatalo o le Kanone a o ui lona tua i tagata. O le umi o le va o le ositaulaga ma tagata na fa'asolosolo ona vatele. O laulau Komunio sa fa'aopopo ina ia to'atutuli ai tagata e talia le Komunio ma le koluse sa tu'u i luga a'e o le aletale e fa'amanatu ai le Keriso fa'akoluseina. O faitauga o le Tusi Pa'ia sa i le gagana Latina ma ona e le o le gagana lea a tagata, o le ositaulaga e masani ona faitaum lemu i luga o le aletale. O aletale i autafa sa fa'aopopo i falesa tetele ma malumalu a epikopo mo Misasa ta'ito'atasi a faife'au ma falesa tetele sa tumu i tioata felanulanua'i ma fa'atusa e fa'asofiaina ai e o'o lava i le 'au leiloa faita.

I le vaitau o Tausaga Ogatotonu o le talitonuga a le Ekalesia o Keriso atoa o lo'o afio ai fa'asakalameta i le falaoa ma le uaina ua fa'apa'iaina na mafua ai ona fa'aetetega o fasi ositia ua fa'apa'iaina po'o ni tama'i uaina ua masa'a. O le mafua'aga lea na aumai ai ni suiga: e tatau ona ifo to'atuli le

# SAKALAMETA

ositaulaga i taimi uma e tago ai i le ositia ma fa'apipi'i fa'atasi ona lima ina ne'i pa'ū sina fasi ositia, ma na taofia le fepasia'i o le kalise i tagata e talia le Komunio ina ne'i masa'a le uaina. Ona sa manatu o Keriso atoa o lo'o i ai i le ositia, o le taliaina ole uaina sa le mana'omia.

Ina ia tu'uina atu i le sakalameta le fa'ataua tele, na tu'uina le tapenakulo e latalata po'o luga o le aletale ma se molī e mumū pea e fa'amanatu mai le afio ai o le Atua i le falesa; o tapuaiga ma ifoga iā Keriso o lo'o afio i le ositia ma le uaina o se masani. Na fa'asolosolo mālie le si'i a'e i luga ole ositia ma le kalise na avea ma vaega maualuga o le sauniga o le eukalisitisa.

O le fesili taūa tele fa'atelosia mo le 'au su'esu'e fa'apitoa i tausaga ogatotonu pe fa'apefea i le falaoa ma le uaina ona liua ma tino ma toto o Keriso. I le sefulutolu o seneturi na tu'u fa'atasia ai se upu e fa'amatala ai le suiga lenei. Ua fa'asino lea i le sua o se tino po'o le moni o le falaoa ma le uaina. O le tino o le falaoa ma le uaina ua talitonuina ua sua i le moni o le tino ma le uaina o Keriso, e aunoa ma le suiga i le va'ai i vaega totino o le falaoa ma le uaina. Sa taliaina lenei fa'amatalaga o le suiga na tupu i le taimi o le fa'apa'iaina, ma na taunu'u atu i le seneturi sefululima o le a'oa'oina o se isi mau ua va'aia o le fa'apau ma le fa'atu'i ese. I le fa'ai'u o le Tausaga Ogatotonu ua sua le Misasa: mai le gaioiga o faigatalosaga laua'itele i se faiga ua na o se ituaiga o faiga talosaga ma tatalo tu'uto a ositaulaga ona o tagata laua'itele; mai le patipatia fa'atasi e le epikopo fa'atasi ai ma ana faife'au ma tiakono i se faiga ua

fa'ataunu'uina i se taimi e tasi i se falesa e tasi e le tele o ni faife'au; mai se sauniga o le faitauina o le Tusi Pa'ia e mulimuli mai ai ma le sauniga o le Komunio aga'i atu i se faitaulaga fa'afa'iloga ua le lagoaina ai faitauga ma le Komunio i nisi o taimi ua lē tufatufaina.

O le Misasa ua avea o 'galuega lelei' na fa'atinoina e faife'au mo le lelei o le Eklesia. O le Misasa lenei sa silafiaina e latou sa ta'ua o le 'Aufa'afou, ma o le Misasa lenei sa te'ea e le to'atele o latou.

4

## "IA VI'IA 'OE" (LAUDATO SÍ – Pope Falanisisi)

Fa'aliliuina: Falefou Sio



Fa'atinoga masani o Aiāfeāloa'i.

122. O ta'ita'iga sesē a le tagata e tatā'i sesē ai se olaga. I le Apoapoiga Fa'a-Apostolo a le 'Olioli i le Evangelia' (*Apostolica Adhortatio Evangelii Gaudium*), na ou maitauina ai le fa'atinoga masani o aiāfeāloa'i patino i lo tatou vaitaimi ua "sili atu ona fa'atupumala nai lo a'oa'oga fa'avae o aiāfeāloa'i a le Eklesia." Ina ua tu'u e tagata soifua i latou lava i le 'ogātonu, ona latou fa'amuamua lea o mea talafeagai e manaomia wave, ma ua fa'atatau i ai isi mea uma. O le mea lea e lē tatau ai ona fa'ate'iā i tatou pe a maua ai, fa'atasi ai ma le tulaga maoa'e o le fa'atekonolosi ma le lē fa'atapula'aina o le tomai o le malosiaga fa'aletagata, ua iloa ai le tula'i mai o le aiāfeāloa'i e pei o se meanoa ma se taūa i mea uma, se'i vaganā ua mana'omia i se mea e fiafia i ai le tagata lava ia. E i ai se manatu i nei mea uma e mafua ai ona eseese uiga fa'aalia e fasagaina ai e le tasi le isi, ma mafua ai le fa'aleagaina o le siosiomaga fa'apea le palagia o agafeso'ota'i.

123. O le aganu'u o le aiāfeāloa'i e tutusa lelei ma le ma'i lea e mafai ai ona fa'aaogā e le isi tagata le tasi, ma fai ai isi tagata pei o ni mea faitino, ua avatu iā i latou ni galega

fa'amalosi po'o le fa'apologaina o i latou e totogi ai a latou aitalafu. O le ituaiga mafaufauga lava lea e tatā'i atu ai i faiga feusua'i i fanau ma le lafoā'ia o tagata matutua o e ua lē toe aogā i o tatou mana'oga. O le mafaufa foi lea o i latou na fa'apea mai: Ia tatou fa'atagaina le malosiaga lilo o le maketi e fa'atonutonua le tamaoaiga, ma ua talia ai o latou a'afiaga i le sosaiete ma le natura pei o se manū'a fa'aleoleo. O le noa ai o ni manulautī moni po'o ni fua fa'avae e ese mai i le fa'amalieina o o tatou lava fa'ananauga ma manaoga o aso uma, pe o a ni tapula'a e mafai ona tu'uina atu i fefa'ataua'iga o tagata, o soligatulafono fuafuina, le fefa'ataua'iga o vaila'au o'ona, o pisinisi taimane-toto ma le lamatia o pā'u saēi o meaola? Pe lē'o le manatu ea lea o aiāfeāloa'i lea e fa'amaonia le fa'atauina mai o totoga o tagata matitiva mo le toe fa'atauina atu po'o le fa'aaogāna foi i su'esu'ega fa'ata'ita'i, po'o le fa'atāma'ia o tamaiti ona e lē'o le mea lea e manana'o ai o latou matua? O le manatu lava lea e tasi o le "fa'aaogā ma lafoā'i" e mafua ai le tele o otaota, ona o le naunau palapalā i le ova fa'aaogā nai lo le tatau mana'omia. E lē tatau ona tatou manatu i taumafaiga fa'apolokiki po o le malosi o le tulafono ua lava lea e puipua ai amioga ia e a'afia ai le siosiomaga, ona afai o le aganu'u lava ia e 'ele'elēa, o fuafuāga moni ma fa'avae aogā uma o le a lē toe mautū, ona mafai loa lea ona va'ai i le tulafono e pei o se lotofaitalia fa'agaōi po'o se fa'alavelave foi ua 'alo'ese ai.

### E mana'omia le puipua o galuega.

124. So'o se auala e fa'avae ai se mea fa'ale-siosiomaga,

lea e fa'amatalaina e aofia ai foi tagata soifua, e mana'omia ai le fa'ataūa o le galue, e pei o le ma'ema'eā o Sagato Ioane Paulo II na ia tā'ua ai i lana tusi fa'a-Aposetolo o le 'Fa'atino Galuega' (Laborem Exercens). E tusa ai ma le mau fa'ale-tusipaia o le foafoaga, na tu'uina e le Atua le tane ma le fasine i le fa'ato'aga na ia faia (Kenese 2:15) e lē gata ina ia malupuipuia ("tausia") ae ia uluola ("fa'atō'a"). O le aufaigaluega ma tufuga e "fa'amautūina le faūga o le lalolagi" (Sir 38:34). O le atiā'eina o le lalolagi na faia i se auala fa'autauta o le auala sili lea e tausia ai, o lona uiga ua avea i tatou lava ma a'aotufuga ua fa'aaogā e le Atua e au-maia i fafo le manatatanu lea na ia tusia i mea na faia: "Na faia e le Ali'i o vaila'au mai le laueleele, ma e lē fa'atamala i ai le tagata fa'autauta." (Sir 38: 4).

125. Afai tatou te mafaufau i le vāfeāloa'i moni i le va o tagata soifua ma le lalolagi o s'iomia ai i tatou, tatou te iloa ai le mana'omia o se malamalamā'aga moni i galuega; afai tatou te talanoa e uiga o le so'otaga i le va o tagata soifua ma mea na faia, e tula'i mai ai se fesili i lona uiga ma le mafua'aga o gaioiga uma a le tagata. O lea mea ua fai, ua lē gata i fa'ata'otoga po'o le galuea'ina o fa'ato'aga, ae fa'apea foi i so'o se gaoioiga e aofia ai le fesuiā'iga o mea uma ua i ai nei, mai i le tu'uina atu o lipoti fa'alaua'itele e o'o atu i le mamamuina o se atina'e fa'atekonolosi. O le tala'aga o so'o se ituaiga o galuega o se finagalo fa'ata'oto i le so'otaga, lea e mafai ma alagātatau ona tatou maua ia mea e 'ese mai iā i tatou lava. Fa'atasi ai ma le maōfa i mafaufauga loloto o le foafoaga ua tatou maua mai iā Sagato Falanisisi o Asisi, o le aganu'u Kerisiano fa'aleagaga ua atiā'e ai se malamalamā'aga tau'oloa ma le paleni i le uiga o le galue, e pei o se fa'ata'ita'iga, i le olaga o Peato Saleso o Foucauld ma ona so'o.

126. E mafai foi ona tatou va'ai i le maoā'e o tū ma aga masani a monaseli. Mai lava i le amataga, pei o se ituaiga o faigamalaga mai le lalolagi, pei o se sola'ese mai i le fa'atāfunāga o 'a'ai o mālō. Sa sa'ilia e le au monike le toāfa, ua talitonu o le nofoaga sili lea e feiloa'i ai ma le mamalu o le Atua. Mulimuli ane, na fautuaina ai e Sagato Penetito o Norcia e nonofo ana monike i ni nofoaga fa'afaigānu'u, e tu'ufa'atasia i le tatalo ma faiatuga fa'aleagaga fa'atasi ai ma galuega fa'ata'atitia (*tatalo ma galue/ora et labora*). O le va'ai i galuega fa'ata'atitia o se fua fa'aleagaga e fa'amaonia ai le fouvalēga o le tagata. O le tuputupuā'e fa'aletagata ma lona fa'apaiaina e maua ina ua sa'ilia i le fefalōa'iga i le va o le tofāvā'ili ma le galue. E avea lenei auala o galuega fa'atino e atili ai ona puipuia ma fa'aaloalogia le siosiomaga; e fausia ai le tatou faia ma le lalolagi fa'atasi ai ma se soifūāga maloloina lelei.

127. Tatou te talitonu o le "tagata le mafua'aga, o le taula'iga ma le sini o le tamaoaiga uma fa'apea agafeso'otai o le olaga." E ui i lea, o le taimi lava e fa'alētonu ai le tofā fa'aletagata i le mafaufauga loloto ma le iloa fa'aaloalo, ona faigofie loa lea ona lēmalamalama i le uiga o le galue. E tatau ona tatou manatu i ali'i ma tamaita'i ua i ai le "agava'a e fa'aleleia atili ai i tatou, ina ia talisapaia o latou tupuāga o aganu'utonu ma ia atinā'e a latou meaalofa fa'aleagaga. "O le galue e tatau ona avea ma nofoaga e fa'aaloaina ai le tupu'aga o le tagata, lea e tele vaega o le olaga e ofi atu i ai: fa'afotu, fuafuaga mo le lumana'i, atinā'eina o taleni, olaina o tatou tū ma aga, feso'ota'i atu i isi, ma avatu le vi'iga i le Atua. E mulimuli mai e fa'apea, i le moni o le lalolagi atoa i aso nei, e taūa tele le "fa'aauau pea ona fa'amuamua le sini mo avanoa o galuega tumau mo tagata uma," e tusa lava po'o le a le fa'atapula'a o manaoga fa'apisinisi ma lēmautonu taualumaga o le tamaoaiga.

128. Na faia i tatou fa'atasi ma se vala'au paia e galue. O le sini e lē tatau ona mulimuli i le fa'atupula'ia o le alualu i luma o le fa'atekonolosi ona suia ai lea o galuega a le tagata, auā o le a afaina ai le tagata. O le galue o se mea ala-gātatau, o se vaega o le uiga o le olaga i luga o lenei

fogāeleele, o se ala i le tāolaola , i atinā'e fa'aletagata fa'apea le fa'amalieina o le tagata lava ia. O le fesoasoani tautupe mo tagata matitiva e tatau lava ona avea ma tali tumāu i le feagai ai ma manaoga tugā. O le manulautī aoao e tatau lava ona tatala i se olaga fa'atamālī'i e ala i galuega. Ae o le fa'atulagaga o le tamaoaiga ua fiafia tele i se ituaiga o taualumaga fa'atekonolosi ua fa'aitiitia ai tau o mea gaōsi e ala i le fa'ata'atia'ese o tagata faigaluega ae sui i masini. O le isi lea auala ua mafai ai ona tatou o'o atu i le galulue fa'asagatau iā i tatou lava. O le lēmaua o ni galuega e i ai foi sona a'afiaga tūgā i le tamaoaiga "e ala i le alualu i luma o le tafī'esēa o manuia lautele: o le feso'otaiga i so'otaga fetalitonuā'i, le felagolagoma'i, ma le fa'aaloalogia o tulafono, o ia mea uma e matuā'i tatau lava mo so'o se tulaga fa'alemalō i le nonofo fa'atasi ai o tagata." I se isi fa'aupuga, "o tupe fa'aalu i tagata e tatau lava ona aofia ai tupe fa'aalu i le tamaoaiga, ma o le lēfetauā o le tamaoaiga e masani ona a'afia ai tupe fa'aalu i tagata." I le taofia o teugatupe fa'afaigaluega e ala i tagata, e mafai ai ona maua se fa'asiliga mo teugatupe fa'avaitaimi, o ni pisinisi leaga mo le sosaiete.

129. Mo le fa'aauauina o le maua o avanoa faigaluega, e taūa tele mo le si'itia o se tamaoaiga lea e lagolagoina mea gaosi eseese ma le atina'eina o pisinisi. Mo se fa'ata'ita'iga, o lo'o i ai se eseesega tele ua lē fuatasi i ituaiga o taumafa gaosi e fafagaina ai le toatele o tagata o le lalolagi, a fa'aaogāina se fasi fanua e itiiti foi otaota e maua mai ai, i totonusi o nei fasi fanua faifa'atoaga, o la'au'aina ma togalā'au, tuligamanu ma le tāina o le vao po'o fagotaga fa'alotoifale. I le fua fa'atatau o tamaoaiga, aemaise lava i le itu taufa'atoaga, ua 'i'u ina fa'amalosia ai tagata maufanua laiti e fa'atau atu o latou fanua po'o le lafoa'i foi o a latou meatotō masani. Ua latou taumafai e sui i nisi fanua, e telē se eseesega, e tusa ai ma le fa'at'ōaina ua mautinoia ai le lē fua mai ona o le faigatā o feso'ota'iga ma maketi o lea itulagi fa'apea ma le lalolagi atoa, po'o le fefā'ataua'iga foi o aseta ma fela'ua'iga ua fa'apito lava na'o pisinisi tetele. Ua i ai i pulēga fa'ava-o-malo le aiā ma le tiute e fa'atautaia manino ai ma fa'amautūina auala e lagolago ai pisinisi laiti ma le tu'ueseeseina o oloa gaosi. Mo le fa'amautinoaina o le sa'olotoga o le tamaoaiga e mafai ona manuia uma ai, ia i ai ni taimi e tatau ona taofofia ai i latou e tele atu a latou tamaoaiga ma malosiaga tautupe. O le tapā o le sa'olotoga o le tamaoaiga 'a'o le tulaga moni, ua taofia ai le to'atele o tagata mai le auala sa'o e maua ai, 'a'o fa'aitiitia pea avanoa faigaluega, ia fa'atinoina se talanoaga leogalua e tautalagia ai faiga fa'apolokiki. O le pisinisi o se tofiga fa'atamālī'i, ua fa'atutaia ina ia sasa'a mai le tamaoaiga ma fa'aleleia lo tatou lalolagi. E mafai ona avea o se punaoa lelei o le tamaoaiga mo nofoaga o lo'o faia ai, aemaise lava o va'ai i le maua ai o avanoa faigaluega, o se vaega taua o lana auaunaga mo le manuia lautele.

----- e fa'aauau pea -----

# E VA'AIA MA TINO MAI

O le aso 9 o Novema e fa'amanatu ai le Sulufaga o le Paselika o Sagato Ioane Lateran i Roma; o "tatou" o suli o le Ekalesia i le lalolagi atoa. O le tele o tagata Katoliko e le'i tuvae lava i lenei paselika, aiseā la tatou te patipatia uma ai lenei sulufaga? Ona o lenei falesa o le Malumalu a le Pule'aga a Roma o lo'o afio ai le Epikopo a Roma. Ona ole Epikopo a Roma, le Pope, o le ta'ita'i o le Ekalesia aoao, o le Paselika a Sagato Ioane Lateran o le falesa "palisi" mo le Ekalesia e tasi, paia, Katoliko, ma aposetoliko a le lalolagi atoa. E pei ona tatou fa'amanatu a tatou falesa ia tatou palisi, ua fa'apea ona tatou patipatia le tu'uto o la tatou palisi aoao.

Atonu e leai se a'afiaga tele o lea fa'amanatuga i o tatou falesa ta'itasi, ae e i ai lona so'otaga ma e alu tonu i le fatu o lo'o afio ai Keriso ma auala ua ia feso'ota'i mai ai iā i tatou po'o fea lava tatou te i ai.

## O le Keriso Va'aia

I le amataga o lana Evagelia, o Ioane le Tusi Evagelia ua fa'amatala mai iā i tatou "ua Liu Tino Tagata le Upu." O le Tusi Muamua a Ioane i le Feagaiga Fou ua amata i le fa'amamafa so'o mai o lenei "Upu," o Iesu lea, o se tasi na va'ai i ai Ioane ma pa'i atu i ai i ona lima. O le Tusi a Ioane o le Fa'aaliga o lo'o molimau mai e fa'apea o le Upu e tumau le va'aia ma le tino mai i le tala'aga e ala i ekalesia uma lava ua tutū fa'atasi o se Ekalesia e tasi. Ona e va'ai e Ioane Iesu Keriso o lo'o tu i le ogatotonu o pou molī 'auro e fitu o le fa'ailoga o ekalesia e fitu. Ona o le fitu, i le gagana fa'atusi pa'ia, o lona uiga o le atoaga, o nei ekalesia e fitu ua fai ma sui o le Ekalesia aoao. Na mua'i va'aia e Ioane nei pou moli e fitu, ma va'aia Keriso i le ogatotonu. Ua ou feilo'i atu iā Keriso i le asō e ala i lana Ekalesia ua va'aia ma tino mai.

Ina ua feilo'i atu Paulo i le Keriso toetū, na fai atu Iesu ia Paulo, "Se a lea mea ua e sauā mai ai iā te a'u?" Ona fa'ailoa atu ai lea e Iesu o ai ia fa'atasi ai ma suli o lana Ekalesia. Sa ia fa'atonu Paulo ina ia papatisoina o ia, ona fa'aulfale mai ai lea o Paulo i le fa'apopotopoga a le Ekalesia. E le'i malaga lava Paulo i sana misiona e aunoa ma se isi la te ta'ito'alua, ma ina ua fa'asalaina ile falepupi e masani lava ona talosaga mo nisi e asiati atu ma sa talaina lana talosaga. Na malamalamama lelei Paulo o le auala e tūmau ai le la mafutaga ma Keriso toetu e ala ile va'aia ma le fa'apopotopoga ua tino mai o lana Ekalesia. O lea mana'oga o le a fa'amatalaina i a'oa'oga a Paulo i le Tino Misitelo o Keriso: o tatou o le tino e tasi, le Keriso o le Fa'aululuga, ma o tatou o suli.

## Tu'ufa'atasiga Malosi

O le sulufaga o le asō ua toe manatua ai i lenei va'aiga ma le tino mai moni o Keriso. O le Pope o se fa'ailoga o lo tatou tasi'aga. O le Paselika Lateran o se nofoaga ua va'aia ma le tino mai ua fa'ailoa ai o tatou o le Tino, Ekalesia e tasi ua tu'u fa'atasia e le Ta'ita'i e tasi.

E o'o lava i le tala'aga tu'ufa'asolo o tu'uto a le paselika ua fa'ailoa mai ai ni fa'ailoga fa'asauniga o le natura o le Ekalesia o le Tino o Keriso. I le amataga sa tu'uto iā Keriso lava ia o le *Basilica Salvatoris*, lona uiga o le Paselika a le Fa'aola. Sa tusia e Sagato Peteru Tamiano ua talafeagai o le paselika ua tau'aveina le igoa o Keriso o le Fa'aululuga o falesa uma.

Na mulimuli ane ua tu'uto iā Sagato Ioane le Papatiso ma Sagato Ioane le tusi Evagelia ona o le monaseri o lo'o soso'o ai a Penetito o ana sulufaga o Ioane ia e to'alua ma o ona suli ua tu'uina i ai le va'aiga o sauniga i le falesa. O lenei tu'uto uiga 'ese "Iesu – Ioane – Ioane" o se katesino fa'afuase'i. Ona o le Ekalesia na fa'avaeina e Iesu lava ia, ma o Iesu lava ia o lo'o tumau pea i ai. O fa'apefea ona ia i ai? E ala i tagata ta'ito'atasi o le Ekalesia, e ala ia i tatou uma o ona "so'o fa'apelepeleina," o se fa'aupuga na tu'uina e Sagato Ioane iā ia lava o se fa'ailoga o le alofa fa'aletagata a Keriso mo ia ma le folafolaga o lenei lava alofa mo tatou uma.

O le Ekalesia ua va'aia ma tino mai i aso nei ona o le manatu mai iā Keriso ma le tali atu a latou na talia lona alofa, e ala i le fa'aauauina o le tu'u fa'atasia malosi o Iesu le Ta'ita'i ma tatou o ona suli alofagia. E tupu lenā tu'u fa'atasia, o ekalesia uma o ni molimau va'aia ma le tino mai o le Upu ua nofo i totonu o tatou, e pei o Ioane le Papatiso na avea ma molimau a Iesu Keriso. O Ioane le Papatiso e le o se molimau o se manatu, ae o se tagata ua va'aia sa mafai ona aumaia Sagato Ioane le tusi Evagelia e ta'ita'ia o ia i lona fa'aola.

O le mea lea ia manuia le Sulufaga o le Tuuto o Sagato Ioane Lateran! Ia avea le tu'ufa'atasia o le va'aia ma le tino mai o le Ekalesia, le Tino a lo tatou Fa'aola Agaalofa, e fa'aauauina le tauaveina le falesa palisi e tasi ma i falesa palisi uma, ma nofoaga uma o lo'o i ai ona so'o fa'apelepeleina ma o lo'o ia nofo ai ma i tatou.

# I SAKALAMETA UA TATOU FEILOA'I ATU AI IĀ KERISO LE FA'AOLA

## O le Agaga e Talavou

I le tauiviga ai ma le ma'i o le a avea ai lona ola, o se ali'i toeaina ma se ositaulaga pa'ia na pupula mai iā te a'u ma mata ua tumu i le ola ma fai mai, "O le agaga e talavou!" Sa ia fa'amatala e fa'apea e ui o lona tino ua matua ma fa'apeapea atu, e le'i lagonaina sona matua. E le'i fa'alo-

goina lava sona matua. Ua ofo i le fa'alogona talavou a le agaga mai i totonu, ua manino lelei i lenei taimi o lona matua i lo so'o se isi lava taimi. Na ou a'oa'oina lenei mai isi tagata matutua ma e foliga mai o se mea masani; ae ou te manatu pe i ai se fesoasoani a le fa'atuatua e maitauina le talavou o tatou agaga. O le sauniga a le Ekalesia sa ta'ita'ia

e lenā faife'au i lona olaga atoa e fa'atupulia iā ia lava se atali'i, se tamaitiiti a le Ali'i sa ia fa'alupe i le tele o taimi o le aso o le "Tamā".

O sauniga i maliu o lo'o maua ai fa'ailogia o le papatisoga: o le luluina o le vai, o le 'ie pa'epa'e i luga o le pusa e fa'amanatu mai ai le ofu pa'epa'e e la'eiina i taimi o le papatisoga, o le sela o le Paseka na fa'aolaina i le Eseta ma papatisoga uma ma maliu. O nei fa'ailogia o le ulufale atu fa'asakalameta ole Atua i o tatou olaga, a o pepe le to'atele o tatou, ua toe fa'aoga a o tatalo le Ekalesia ina ia fa'aulufale e le Atua tatou i le olaga e fa'avavau, e masani ina ua mae'a ona ola ai se'ia matua.

I le va'aiga a le Atua, o tatou o ana fanau. Ia tatou tatalo mo tausaga o tatou olaga, o le Tagata 'Ese e lē mailoa na fa'ate'ā i tatou a o tatou laiti e iloaina o ia ua iloa ma alofagia ma fa'ailoaina o lo Tatou Tamā.

### **O Lo Tatou Ali'i o Iesu Keriso, o le Tupu o le Lagi ma le Lalolagi**

I nai tausaga ua tuana'i sa aumai ai se manatu o se tasi o ositaulaga e fa'apea, ina ia malamalama lelei tagata i aso nei i lenei sulufaga, e tatau ona suia le igoa i le "O Keriso le Peresetene" po'o "Keriso le Palemia". Ona sa fai mai o ia, o le tele o tagata, ae maise i Sisifo, e le ano lava i ni tupu, ma o atunu'u sa'oloto i aso nei na fa'avaeina i le te'ea o sauāga a tupu.

Ae o le faia o ni suiga tetele fa'apenei o le a fa'aletonu i le fa'aleagaga. O Peresetene ma Palemia e fa'amoemoe i le fa'amaoniga po'o le ioega a latou sa filifilia i latou, ma e fa'apea lava ona fai fa'amataupu o faigamalō. A tatou lē 'au ai i filifilia a tatou ta'ita'i na filifilia i le sa'olotoga, e mafai ona tatou palota 'eseina i latou mai iā latou tofiga. Ae o Iesu Keriso e lē o se isi na fa'amoemoe iā tatou filifilia. E le tatau ona tatou palota 'eseina o ia mai lona tofi pe a tatou lē talaina ana fa'atonuga. Ae ua ia fa'atonu mai o ia o le Ali'i o mea uma i o tatou olaga.

Afai o e tau'ave pea ni masalosaloga po'o a ni aofiaiga e tu'uina atu i lenei Tupu, e ao ona va'ai lelei iā te ia. E le o nofo i se nofoātupu, ae o se 'au'upega ole fa'assauaina; e lē o paleina se pale ali'i e teuteu i 'auro, ae o se pale tuitui ua lavatoto; e lē 'aumaia ni fa'atonuga malosi, ae ua na o upu o folafolaga: O le asō tatou te fa'atasi ai i Parataiso." Aua le fefe, e tu'uina atu vaega uma o lou olaga i lenei Tupu, ona o lona mana e fa'amamanaina ai 'oe ma o ana poloa'iga e fa'aolaina ai 'oe.

### **O Fa'ata'ita'iga a Tagata Pa'ia**

Va'ai i tagata pa'ia (sagato/sagata) i mata o le agaga; o lo'o fa'amalosi'au mai iā te oe ma fa'aali atu iā te oe le nofoali'i o lo'o talitali maia oe, le paleali'i e tatau ona paleina i lou ulu, le taui o lo'o fa'asao mai e le Atua mo a outou galuega lelei, mo tatalo sa faia ma le manatuaina, mo faigataulaga uma sa faia mo lona alofa, mo fa'ailogia uma o lou agaga mo ia. O lenei va'aiga o le a fa'aolaina ai le fa'amoemoe, ua tatou mana'ona'o ai e tu'ua lenei nofoaga mo le aiga i le lagi.

O lo'o fa'amatala mai e Evagelia o le 'au pa'ia ma sagato/sagata e agamalū, matitiva, ma ua mamao 'ese mai le tele o mea. E loto maualalo ma e puapuagatia mai mea uma e aunoa ma le taumafai e fa'apuapuagatia isi; latou te totogi atu...le leaga i le lelei, le īta i le alofa; o latou ua fa'amaonia e fa'aalu o latou aso i tīgā ma loimata, e mamao ma le mamalu o le lalolagi; e ma'elega mo so latou lelei atoatoa ma e fia 'ai ma fia inu mo se faimeatonu silisili...ia tatou manatua o tatou fo'i e tatau ona avea ma tagata pa'ia...

"O tatou, e avea ma tagata pa'ia?! O le a se tala a Tinā?" O ou vaivaiga ua mafai ai ona e iloa o se taumafaiga e sili atu i lo lou malosi, ae leai, o tagata pa'ia ua i le lagi e i ai latou uma ua tali mai, e mafai e o'o lava iā i tatou ona avea ma tagata pa'ia. O lenei, o mea latou te mafaia, aiseā tatou te le mafaia fo'i?

O tagata pa'ia sa vaivai fo'i e pei o tatou; o le kalasia na fa'amalosia i latou. Aiseā la tatou te masalosalo ai o tatou fo'i e mafai ona fa'amalosia ma ta'ita'ia e le kaalsia!

### **Tatalo mo Agaga Pa'ia i Pulekatolio**

O le Kapite a le Ekalesia Katoliko ua fa'amanatu mai iā i tatou o le oti o le muta'aga lea o le ola o le tagata ma o le taimi lea e tatala mai ai pe talia pe te'ea le kalasia mamana (1021; va'ai 1 Timoteo 1: 9 – 10). O Agaga Pa'ia o latou ia ua "maliliu i le kalasia ma le fa'auō a le Atua" ae o lo'o "tumau pea le lē atoatoa ona fa'amamāina...i le mae'a o le oti ua latou uia se fa'amamāina, ina ia ausia le pa'iaiga e alagatatau e ulufale atu ai i le fiafia o le lagi" (CCC 1030). O se vaega o le olioli i le totino i le Ekalesia o le fa'aea ea e fesoasoanai ai i Agaga Pa'ia e ulufale atu ai i le lagi. Ua aloa'ia ona fa'ataūa e le Ekalesia le limafoa'i, tu'uina atu o togisala ma galuega togisala ua faia mo latou ua maliliu" (CCC 1032).

Fai mai Sagata Katalina o Genoa i lana tusitusiga e uiga i pulekatolio "a aumai se agaga i luma ole Atua ae o lo'o i ai sina īla e afaina ai o ia, o se manu'aga o le a faia." Ona toe suia lea, "o se fiafiaga tele ua tu'uina mai i Agaga Pa'ia ua ola a o latalata atu i le Atua. So'o se va'aiga lava o le Atua ua sili atu lea i so'o se tīgā po'o se fiafiaga e lagoina e se tagata. O Agaga Pa'ia ua manino lelei le va'ai i le Atua o lo'o mumū e pei o le afi o le alofa tele mo latou. E malosi toe e le muta lena alofa ua au-mai fa'alatalata i le agaga e pei ua pau lea o se mea e fai. Tatou ofo atu mea fa'atīgā ma le fa'amoemoe i le avatu o Agaga Uma se va'aiga o le Atua. Fai mai Sagato Aukusitino: E le masalosalomia o tatalo a le Ekalesia ua fa'amaloloina ai Agaga uma, ma talosagaina ai le Atua e silasila alofa iā i latou i lo le sala e avatu ona o a latou agasala.

## Sa’ili le Tasi ua Leiloa

O la tatou fa’ata’oto ua talatala mālie mai e uiga i tagata e to’atolu.: o le leoleo mamoe, o le mamoe na leiloa ma le lafu mamoe atoa. O lē ua gaioi, e ui i lea, ua na o se leoleo mamoe, e lē o le mamoe. O le leoleo mamoe, la, ua na o ia e autū moni i ai ma o mea uma ua fa’amoemoe iā ia...o se tala e fa’aosofia ai le masalosalo ile uiga o gaioiga a le leoleo mamoe: e tatau ona tia’i le ivasefulu ma le iva mamoe? E pei ona maua i tu ma aganu’u fa’atusi pa’ia, o le toafa o se nofoaga o le oti e faigatā ona maua ai se vai ma se mea’ai, e leai ni fa’apaologa ma e tumu i manu fe’ai ma le ‘au fao mea. O le a le mea e faia e le ivasefulu ma le iva mamoe? O le tala ua fa’aaauau, ma fa’apea mai ina ua maua e le leoleo mamoe le mamoe na leiloa, na tu’u i luga o ona tau’au ma le fiafia. Ma ina ua ia sau i lona aiga, sa ia vala’auina ana uō ma ona tuā’oi, ma fai atu iā i latou, tatou fiafia ma a’u.Ua atagia mai e le’i toe fo’i le leoleo mamoe i le toafa e aumai le lafu na tu’u ai! O le ‘a’apa atu i lenā mamoe e tasi ua foliga mai ai ua galo le ivasefulu ma iva. Ae e lē fa’apenā. O le lesona ua mana’o Iesu tatou te a’oa’oina, o le Ali’i e lē taliaina se manatu o se tagata e to’atasi e tu’uina atu ina ia leiloa...

E ao ona tatou manatunatu so’o i lenei fa’ataoto, ona i fa’apotopotoga Kerisiano e i ai lava se tasi e leiloa ma afai o lenā tasi ua alu, ua i ai se nofoaga ua avanoa. O isi o taimi o lenei mea e matuiā ma ua tatou manatu ai o sē ua leiloa e tupu lava e pei o se fa’ama’i e le mafai ona togafitia. I le va’aina a Iesu e leai ni mamoe ua leiloa, ae ua na o mamoe e tatau ona mauaina...i le taimi mulimuli, ua sa’ili e le Atua i tatou. Manatu i le gaoi agalelei.

## O Le Tinā Pa’ia ma o Tatou Pa’iaga

I nai itulā ae le’i maliu, o Iesu le Ali’i, na toe fa’anaunau e avea ma ‘au’una mo tagata uma, na to’atuli e mulumulu vae o le ‘au femitai: *Ua ou avatu le fa’aa’oa’o iā te outou, e pei ona ou faia iā te outou ia fa’apea lava e outou ona faia iā te outou. E moni, e moni, ou te fai atu iā te outou, e lē sili le ‘au’una i lona ali’i, e lē sili fo’i lē ua auina i lē e ana le fe’au. O lenei ua tou iloaina. Afai ua outou iloa ia mea, amuia outou pe a outou faia.* O le fa’amanuiaaga tele mulimuli, o le ‘Au’una, le agamaulalo, ona fa’apea lea ma lenā Tamaitiiti.

Ina ua avatu e Iesu lona Tino ma lona Toto o se mea’ai, e ui ua uma ona fa’alataina o ia e Iuta, ua mafai lava ona ia fai atu i ona so’o upu sa mūmūpea i lona loto mo se taimi umi: *La’u fanau e, toe ititi nai aso ou te i ai iā te outou...O le poloa’iga fou ou te tu’u atu ai iā te outou: ia outou fealofani.* I lona maliu ua leai se isi mea e toe aumai e Iesu: ua ia tu’uina uma mai o mea sa lilo i le Alo. Ae sa ia tu’uina mai ai se vaega lilo a lona Tinā, ‘aua le taofiofia ae va’ai i ai, ona o le iloa atu o ia, o le a tatou iloa ai pe fa’apefea ona Ia iloa le Atua, ma i lenā lava mea e tasi e taūa.

I lana ‘Au’una, ua aumai ai e le Atua se fa’ata’ita’iga o le agamaulalo; i le Taupou, le fa’ata’ita’iga o le lafoa’i. Ma o ia na aumaia le Atua i le lalolagi ma talia le misiona o le aumaia o i tatou i le lalolagi a le Atua ma faia iā i tatou le taimi o lona tamaitiiti, ma le Tamaitiiti na ia fanau maia. E aunoa ma le masalosalo tatou te lē va’ajia manino Iesu i lo le ui atu i le va’ai a lē na vala’auina Iesu: la’u Tama, le ulumatua o le anoanoa’i o uso.

## Sagato Ioasefo

Ua fa’ailoa mai e le Tusi Pa’ia Iosefo, le to’alua a Maria ma le tamā – tausia Iesu, o se *tagata amiontonu* (Mt. 1: 19), sa tu’uto lona tagata i le puipuia o le tinā ma le tamaitiiti. Ina ua iloa e Iosefo ua tō Maria, sa tapena ma le filemū e fa’atete’i la’ua, ae, i le upu a le agelu, na toe suia ai ana fuafuaga, ma fa’aulufale mai o ia i lona aiga. Sa ia puipui iā Maria ina ua fanau o ia i le fale o manu. Ae ina ua fa’amata’u e le ‘au fasioti tagata a le Tupu o Herota, na toe usita’ia e Iosefo upu a le Ali’i, ma ave lona aiga i Aikupito. Ina ua toe fo’i i Nasareta, sa tausia Iosefo Iesu e pei o lona lava atali’i. Sa ia puapuagatia fa’atasi ma Maria ina ua leiloa Iesu i le sefululua o ona tausaga mo aso e tolu i Ierusalem.

E lē o fa’amaumauina e le Tusi Pa’ia ni upu na tautala ai Iosefo. Ae fai mai Sagato Ioane Paulo II, o le faiga lea o lo’o fa’ailoa mai ai le tomanatunatu o lo’o i tua atu o gaioiga a Iosefo. “O le mea fa’atigā, ua tu’uina atu ai e Iosefo o ia atoa i mana’oga o le toe afio mai o le Mesia i lona aiga, ua malamalamaina atoa o lona tagata.”

Na a’oa’o mai e Pope Penitent XVI, Na noanoatia Iosefo i taimi atoa e le misitelio o le Liutino. E le gata i le fa’aleteino, ae fa’apea lona loto, ua fa’ali Mai e Iosefo iā i tatou le mea lilo a le tagata o lo’o nofo i le i ai o le misitelio ma o lo’o tatala atu i lenā misitelio i taimi uma o le olaga i aso uma.”

## Fa’atupulia O Tatou Fa’atuatua

O le Fa’atuatua o le talitonu e aunoa ma le va’ai. Ua fa’amanuiaina i tatou e le Atua i le meaalofa o le atamai, ma e i ai lava le muta o lo tatou malamlama’aga i mea e tele e uiga iā i tatou lava ma lenei lalolagi ua tatou i ai. Ae ui i lea, a tatou alu tele i le loloto o le fa’atuatua, o se mea maoa’e tele e tupu.

Sa e savalivali i le laina o lou atamai. Na fesoasoani iā te oe ma fa’amatosi’au iā oe le Atua e fa’aoīgā lea atamai. Ona pei lea o le topika e leai se goto ifo o le la ma o le aso ua avea ma pō i nai minute, ona fufui lea e le Atua ‘oe i le po. Na ia fai mai, “Tu’u lou ulu i lou loto ma talitonu! Mo le taimi nei e leai se tali. O a’u o le tali. E te le va’ai iā te a’u i le pogisā. O le a e mulimuli mai iā te a’u i le fa’atuatua, e aunoa ma lou iloaina. Tula’i ma talitonu!”

O lo’o i ai se fa’alilolilo tele i auala a le Atua i le faia o mea pe afai tatou te mulimuli iā te ia i lenā pogisā o le topika, o le agaga. O le a i ai se taimi, atonu i luma mai o lona maliu, po’o i le ogatotonu ole olaga, po’o taimi a o tatou laiti. I lenā taimi o le a va’ajia ai o ia. O le a maua i ai o ia i inā. O mea sa e iloaina i lou atamai ua tu’u fa’atasia ma mea na fa’aoopō

iā te oe ona sa e talitonu ma savali i le pogisā o le pō. Ua ulufale i le atoaga o le malō a le Atua e ui e te le'i maliu. O le malō o le Atua o lo i totonus o outou.

O le mea o lo'o tu i le va o 'oe ma le malō o la tatou fa'amaualuga; le fa'amaualuga i o tatou atamai. O a tatou atamai na tu'uina mai e le Atua. O le fa'aogaina sesē, o le fa'aletonu tele lea.

O le au ao lafoga i vaitau o Iesu ma nofoaga, aemaise latou e mafua ai le inoino ma le feitaga'i. E le gata sa latou galulue fa'atasi ma le au maualuluga a le malō, ae na o'o lava na mau'oa i le fa'aogaina o a latou lava tagata. Ua fa'amatalaina Sakaio i le Evangelia a Luka o se ao lafoga, o lona uiga sa itagia. O lenei tagata sa inosia ua fa'alogi i se ositaulaga ta'uta'ua, o Iesu, o lo'o malaga mai i le taulaga ma na ia a'e i le la'au ina ia maua se va'aiga lelei iā te ia.

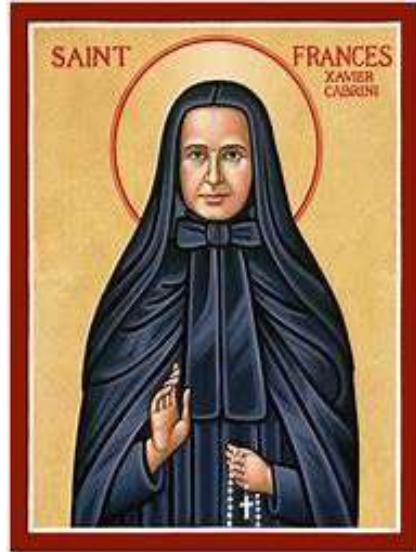
O le lesona muamua lenei o le tala: 'aua le fa'avaivai! Atonu sa iloa lelei e Sakaio le mafua'aga e itagia ai o ia e tagata; ma e masalo e ita fo'i o ia iā te ia lava ona o mafua'aga lava e tasi. Sa ia iloaina o ia o se tagata e lē fa'amaoni toe fa'alata, e le aogā i ai le alofa o le Atua. Ae na a'e Iava i le la'au. O lenā 'a'apa atu fa'atauvā'a, o lenā masalosalo fa'atauvā'a fa'aleagaga po'o le fia 'ai, pau ia o mea na mana'omia e le Ali'i.

Ona tatou o mai ai lea i le lesona lona lua. Ua iloa atu e Iesu Sakaio, ma e le'i toe fa'atali ma ua fai atu, *Sakaio e, ia e vave ifo ia i lalo, auā e tatau ona ou nofo i lou fale i le aso nei*. O le ulufale atu ma le lē fuafuaina lea o le kalasia. E le'i fanoi pe fa'atonu Sakaio ina ia fa'ailoa mai pe i ai ni mafua'aga e lē tatau ai ae le'i alu atu Iesu i lona fale. Po'o le a le anoanoa'i o au agasala, po'o le a le mamao ua alu 'ese atu ai ma le Ali'i, e lē afaina pe e te lē aogā i sou manatu, tatala lou loto mo sinia avanoa ona masa'a atu lea i ai o le kalasia.

Ae va'ai i le mea na tupu: na fai atu Sakaio i le Ali'i...*Fa'auta le Ali'i e, o le a ou vaeluaina atu a'u mea i e matitiva; afai fo'i ua ou ave mea a se tasi i se ala pepelo, ou te taui atu ai e taifā.*" O le lesona tolu ma le mulimuli lenei: O le kalasia e leai sona tau, ae e lē taugofie fo'i. A e fa'aulufale mai Keriso i lou fale, o le a ia fa'afou ma fa'aleleia!

## SAGATO

**SAGATA FARANISISI XAVIER CABRINI**  
Taupou (1850 – 1917)



Frances Xavier Cabrini o se ulua'i sitiseni a le Unaitete Setete na fa'apa'iaina ma tagata pa'ia. O lona fa'atatuaga loloto ile alofa ma le fa'anaunau i lona Atua na maua ai e ia le malosi e avea ma tama'ita'i loto tele e faia le galuega a Keriso.

Na le taliaina e se ituaiga na a'oa'oina ai o ia o se faia'oga, na ia amatalia ni galuega alofa ile Fale mo tamaiti e leai ni matua i Cadogno i Italia. Ia Setema 1877, na faia lana tautoga ma amata ai ona fa'aogā le ofu fa'aituaiga.

Ina ua tapunia e le epikopo le nofoaga lea mo tamaiti e leai ni mātua i le 1880, sa tofia Farances e avea ma ta'ita'i o le ituaiga o Misionare o le Finagalo Pa'ia.

Mai le taimi a o laititi i Italia, sa naunau tele Frances e avea ma misionare i Saina ae ona o le tauanau a Leo XIII, na malaga ai Frances i sisifo i lo sasa'e. Sa malaga ma ni taupousa e toaono i New York e galulue ma le anoanoa'i o tagata Italia sa malaga atu e nonofo ai.

Sa lē fiafia ma sa faigatā auala uma. Ina ua taunu'u i le 'a'ai o New York,

## SAGATO

o le falesa fa'apea o lana galuega muamua mo tamaiti e leai ni mātua e le'i avanoa. Na fautuaina e le akierekopoko e toe fo'i i Italia. Ae o Frances, o se tagata e loto tele loto malosi, na tu'ua le fale a le akierekopoko ma le fa'anaunau tele e fa'avae se nofoaga mo tamaiti ia. Ma na alu lelei ana taumafaiga. I le 35 tausaga sa fa'avaeina ai e Frances Xavier Cabrini le 67 o nofoaga mo le tausiga o le 'au matitiva, latou ua leai ni aiga, latou ua le maua ni a'oa'oga ma le 'au mama'i. I le va'aia o le tele o le mana'omia e tagata malaga mai Italia ua amata ona mou atu lo latou fa'atuatua, sa ia fa'avaeina ni a'oga ma ni a'oa'oga mo tagata matutua.

A o laitiiti o ia, e masani ona fefe i le vai, ma sa le mafai ona ia fo'ia le popolega i na ne'i malemo. Ae ui i lea fefe, sa malaga solo i vasa e tele e sili atu i le 30 taimi. Na maliu o ia i le fa'ama'i o le malaria i lana ia lava falema'i i Columbus i Chicago

## O LE EKALESIA MA LANA GALUEGA TALA'I

E toe fa'atalofa atu ile tatou Kapelanisia Samoa i Ueligitone aemaise le mamalu ole aufaitau ole tatou nusipepa lenei ole *Taulogologo*. O lea ua so'oso'o atu i lenei foi lomiga le fa'aliliuga nei o nisi o tusitusiga i le Gagana Peretania, mai se tasi o nusipepa iloga a le Ekalesia. Ua fa'aulutalaina lenei tusitusiga, ole, *Ekalesia ma lana Galuega Tala'i* (The Church on Mission). Ole fa'amoemoe maualuga ia iai sona aogā i lo outou soifua ma lo matou ola tautua ma auauna ile Atua ma lana galuega i lenei lalolagi.

..saunia e Lauano ILAOA

10

### (Vaega Lua)

O le lapata'iga mamafa a le Alii o Iesu i nuu o Palesetina ia sa Ia faia ai vavega ma fetaia'i ai o Ia ma tagata e leai se fa'atuatua, e mafai ona fa'amatalaina e fa'apea, e lē o se fetu'u po 'ose fa'amalaia tumau. O le fa'ai'uga o a'oa'oga a Iesu i lona auso'o ia na auina atu e tala'i, sa Ia toe fa'amamafaina ai le taua o le misiona po'o le tala'iga ole fa'evagelia: ole fa'evagelia atu ma le fa'evageliaina e aofia ai tiute ma mataifaoi e le ma'afolia i luma ole fa'amasinoga mamana, ae peitai, a'o lumana'i ai lea taimi, e tatala pea ma avanoa le faitoto'a mo le salamo ma le fa'afouina, e ala atu i auala misitelio ole agaalofa mamana. E 'auai ma fa'atasi Iesu ma i latou uma e auina atu e tala'i, ma o lana lapa-ta'iga o tagata e te'ena ma le talia i latou nei, o lona uiga, ua o latou te'ena foi ma latou lē talia le Atua Silisili'ese.

O le mea aupito i sili ona taua i le vaega lenei, o le tatau lea ona manino ma malamalamo lelei ile tala'aga ole agasala, lea na a'afia ai tupulaga uma o Isaraelu, e pei ona fa'amaumauina i tusitusiga pa'ia, talu mai lona fa'asa'olotoina mai Aikupito (Par 1:15-22). O le fa'alogogatā ma le lē fia fa'alogi ile siufogaga ole Alii, na feagai ai ma puapuaga le tafeaga a Isaraelu, ma latou le mafai ai ona lagona le siufogaga ole Atua. O le fatu ole toe fetu'una'iga, e lē o le tala'aga ma le tulaga na iai Isaraelu, ae ole Alii le Atua. Ma o le salamo moni lava lea, ole ala tonu mo le fa'aliliuina. O le mauaina o lenei sa'o ato'ato'a ole Alii, o se meaalofa mai le Atua lava ia, auā e le mafai ona fenumi-a'i ma le lagona ole agasala po o le lafoa'i atu o lagona uma ole tagata ina ia mafai ona fa'auau pea le soifuaga masani...Ole tala'aga ole agasala ma lona taui, e lē ole upu mulimuli lea.

O lo tatou tofiga, o so'o o le Keriso, ua tatou maua ai le malosi ma le mana e mafai ai ona tatou savavali i luga ma solia akarava ma gata uogo atoa ma le malosi ole fili, e aunoa ma se mea e tasi tatou te afaina ai. O Iesu lava o loo Ia lapata'i mai, ole misiona po o le tala'iga, e lavelave, faigatā ma tele ona fitā, ae o lona Agaga Paia ma lona alofa tunoa, e mautinoa lo tatou manumalo ai pea i le fili ma ana 'au i lenei lalolagi faigata. *Aua nei mitamita ina ua to'ilalo agaga leaga ia te outou: ae ia outou olioli auā ua tusia o outou igoa ile Lagi*. O se mea talafeagai pe a olioli ma fiafia se so'o o Ker-

## O LE EKALESIA MA LANA GALUEGA TALA'I

iso ina ua fa'amanuiaina a na galuega ole fa'aevageliaina, ae ole mafua'aga moni o lea fiafia, ona ole fa'aolataga, ma le olioli ole fa'amoemoe.

O le mea taua mo le au so'o, ona ua tusia o latou igoa ile lagi.O lo latou aiga moni lea, le malo tau tupu lea e finagalo Iesu ina ia o latou vala'auina iai isi tagata o loo oo iai le latou tala'iga. Ona fa'afusei lea, i le taimi o le talanoaga a Iesu ma le au so'o, ona ia saunoa ma ta'ua fa'apitoa se tasi o loo a'afia ile talanoaga,..o lona Tamā lea ile Lagi. Ua avea ai i tatou ma molimau i se taimi taua o so'otaga mafana ile tatalo, ile va o Iesu ma lona Tamā. Sa fa'afetaia e Iesu lona Tamā, mo lona finagalo alofa fa'amagalo: ua talaina ma fa'ailoa mai ai misitelio tetele *i tama valevale..*

O lenei feso'ota'iga vava lalata, ua o tatou mautinoa ai, ole Atalii o Ia lea ua silafia lelei ma alofaina e le Tamā, ma ole Tamā foi, o Ia lea e matuā iloa lelei ma alofaina e le Atali'i. O lo'o tatou fa'alogologo ai i lenei feau mai le Talalelei, ole fa'aauauina lea o lo tatou vala'auina, ina ia o tatou maua lea ituaiga o mafutaga loloto ma le Alii lo tatou Atua. E na ole feso'ota'iga vava lalata lava ma le Tamā, e pei ona fa'ailoa manino mai e Iesu, tatou te maua ai le meaalofa ole alofa tunoa ole Atua, lea e mafai ona tatou ofoina atu mo isi tagata ile tatou tala'iga.

O le fa'atuatua, e faavae, ile fa'alagolago ma le fa'atuatua ato'atoa ile Atua, ma auala 'ese'ese e galue ai le Atua. Atonu o misionare uma ua iai le poto masani ile galuega tala'i, ua latou silasila ma silafia lelei fua va'aia o le taunuuga o ni galuega sa fa'amanuiaina ma a'afia ai le agaga ole Atua.Ole Talalelei mo lenei aso, ua lu'itaufina ai i tatou, ina ia tatou talitonu ile Atua, i tua atu o le iloa ma le mafai ole tagata soifua.

Sa fai atu lea ole au Aposetolo ile Alii, “*..ia e fa'atuputeleina lo matou fa'atuatua*” (Luk 17:5-6) O ‘ī tonu a lea na fa'aigoa ai e Sagato Luka le to'a sefulumaleto’alua ia na vala'auina e Iesu ile amataga o lana galuega tala'i, o “Aposetolo”. O le uiga moni o lenei upu, ole “auina atu”, auā foi ole latou tofiga ma le latou misiona, sa faavae i luga ole filifiliga faito'atasi a le Alii o Iesu.O Ia lava na filifilia ma auina atu i latou.O latou uma foi o molimau ola i a'oa'oga ma vavega sa fa'atino e le Alii o Iesu, a'o o latou ua nā o ni tagata fa'apei foi o tatou nei, e tele le masalosalo ma itiiti le fa'atuatua. O le fa'aoso-fiaga lea ole latou tatalo atu ia Iesu: “*Ia e fa'atuputeleina lo matou fa'atuatua*”, i le latou mautinoa, o ia lava ole Atua.

11

Ae ole a le uiga o nei mea mo tatou uma ua “auina atu” i aso nei? E le mafai ona maua le fa'atuatua e fuli ai mauga, pe afai, e le ato'atoa lo tatou fa'atuatua ile Alii o Iesu, o Iesu Toetu, o lē o lo'o soifua i totonu o i tatou o lana Ekalesia. E tele, ma anoanoa'i vavega sa faia e Iesu, ao molimauna e tagata ma lona au so'o, ae sa lei avea lea ma mea e fa'atuputeleina ai lo latou fa'atuatua. O le mea sili ona taua, ia maua ile agaga ma le loto maualalo o le au aposetolo, e tatalo ai ma le faatauanau ile Alii mo lana fesoasoani. “Ou te talitonu, fesoasoani mai i lo'u le talitonu”. O taimi uma tatou te auai i le sauniga paia ole Eukalisitia, ole avanoa foi lea tatou te feiloai ai ma le Alii Toetu, ma e tatau ona tatou tatalo ma fa'atoga atu ia te Ia, mo lana fa'amanuiaga ole fa'atuatua mana'omia, ina ia tatou feiloai ai pea ma Ia i o tatou olaga i aso faioso'o, i lenei lalolagi faigata.

*(Fa'aauau ile isi lomiga e soso'o ai).*

## ASO FA'AI'U AOGA ASO SA



12



## ASO FA'AI'U AOGA ASO SA



### ASO 3 NOVEMA ASO SA 31 TAUSAGA MASANI:

Faitauga muamua: Poto 11: 22 – 27; 12: 1 – 2.

Matua: Ua e alofa i mea uma lava.

Salomo: 145: 1 – 2 (tali), 8 – 9 (tali), 10 – 11 (tali), 13 – 14 (tali). Tali: Lo'u Atua e, le Tupu, 'ou te fa'ane'ene'e ia te oe.

Faitauga lona lua: 2 Tesalonia 1: 11 – 12; 2: 1 – 2. Matua: Ia vi'ia ona o outou le suafa o lo tatou Ali'i o Iesu Kereso.

Aleluia, Aleluia...Ia outou mataala, auā tou te lē iloa po o le fea aso e sau ai lo outou Ali'i...Aleluia.

Evagelia: Luka 19: 1 – 10. Matua: Ua sau le Atali'i o le tagata e saili ma fa'aola i lē na lē iloa.

#### **Tofitofiga o le Upu:**

I le vaiaso na te'a atu nei sa tatou a'oa'oina ai se tatalo mai se ao lafoga; o lenei vaiaso o se isi ao lafoga ua a'oa'oina i tatou e uiga i le fa'atuatua. I le Evagelia a Luka, o lo'o talanoa mai Iesu e uiga i le fa'atuatua i vaega 'ese'ese. I le fafine na u'uina o ia na fai atu i ai: 'O lou fa'atuatua ua fa'aolaina ai oe; inā alu ia oe ma le manuia' (Luka 5: 50); i ali'i na aumaia le pipili mai luga o le taualuga o le fale, na fa'amatala mai ia i tatou na fa'amagaloina e Iesu ana agasala: 'ua silafia e ia lo latou fa'atuatua' (Luka 5: 20) O le fafine ma uō – e pei o isi i le Evagelia a Luka ma isi Evagelia sinopi – ua alo'a'ia ona vivi'i ona o lo latou fa'atuatua, ma na iloaina e Iesu. E lē ta'ua le vivi'iina o Sakaio e Iesu ona o lona fa'atuatua, ae ina ua fai atu Iesu iā te ia 'e tatau ona ou nofo i lou fale i le asō', o le mea tonu lea o lo'o faia e Iesu. O Sakaio o se ao lafoga ma – ina ua vave ona fa'ailoa mai o ia e tagata – o se tagata agasala, ae ona o lona pu'upu'u sa le mafai ai ona ia iloa atu Iesu e ui sa mana'o i ai. O Sakaio o se ali'i mau'oa, o se ao lafoga sa faia se uiga e ono ta'uvalea ai o ia pe fa'amanu'alia ai fo'i, ona o le fia va'ai i le Ali'i. O se gaioiga tonu lenā o le fa'atuatua – ina ua iloa atu o ia e Iesu i luga o le la'au, sa iloa lenā ma na faia se fa'asala-lauga: O le asō e alu atu ai le fa'aolataga i lou fale. O le moni o le fa'atuatua a Sakaio ua va'aia i ana gaioiga, ma o le fua o lena fa'atuatua o le alofa sa ia fa'aalia e ala i lona fa'aliliuga. I nisi o auala, o mea ua tatou va'aia i lenei faitauga o se fa'ata'ita'iga o tusitusiga a Iakopo i lana Tusi: 'Fa'aali mai lou fa'atuatua e aunoa ma au galuega, ona ou fa'ailoa atu lea o lo'u fa'atuatua i a'u galuega', Ona o tatou o tagata e ta'uta'u o tatou fa'atuatua i taimi uma tatou te potopoto ai i aso Sa mole Eukalisitia, e taūa ona tatou ola ai lenā fa'atuatua i galuega ma gaioiga – e pei o Sakaio.

O le faitauga mai le Tusi ole Poto o se tasi mo fa'amoemoega tele – o le maualuga o le Atua e le taofifia ai lona manatu mo tagata ta'ito'atasi, ma lona fa'anaunau mo liliuga. O le alofa o le Atua ua fa'amatala i auala e feilao'i atu ai i ona tagata ma ofoina atu i ai se fesoasoani e toe aumai ai latou ua sēsē – o lenei faitauga ua aumai o se tomanatunatuga i le tala ia Sakaio – le fa'atuatua o le ao lafoga ua fa'aali mai ai i ana gaioiga e sau mai le agaalofa ma le kalasia a le Atua.

#### **Metitasio Aso Sa 3 Novema**

##### **O le tepa e ola ai.**

O le a le mea na fa'afuase'i ona taiā ai Sakaio? O le a le mea na mafua ai ona momo'e fiafia i le fale? Pe na ia faia ea ni fuafuaga i le tele o lona tamaoaiga? Pe na mana'o ea e toe fa'afō'i ma foa'i atu ana tupe fa'asili palapalā, ma tufa atu le afa o ana oloa i tagata matitiva? O le a le mea na taiā ai o ia ma liliu ai? 'Ese ma le faigofie, na ulufia ma taiā e se tepa e alo'a'ia ma alofa ia te ia nai lo le mea sa i ai. O se malosiaga na te taofimau le loto o se tagata o se mea mata'utia, o se vavega e aupito sili ona mata'ina nai lo isi ...

E faigatā ona maua se tagata e i ai se malosiaga, ae sa'o lelei lava. O le eseesege ma Iesu, o ana molimau na mafai ona latou va'ai i lea tepa, ma ua lē gata i lona malosiaga ma le ofoofogia, le atamai ma le mata'ina, ae lelei foi. E foliga mai toetoe lava a lēmafai e se malosi tele fa'apea ona maōpo i totonu o tuaoi o se agalelei na'uā, e faigatā ona maua e se atamai maoa'e fa'atasi ai ma se ituiga faigofie maō'i, e pei o ni uiga alofa fa'aalia ma le matala a se tamaitiiti. Ma'eu le matagofie o le faitau i le Evagelia ma maua ai uiga lilo i fa'amatalaga, o auiliiliga ma'aleale ia e fa'aalia ai le mana agamalū o Iesu, ma lona loto momomo e fa'asalafa i mea uma fa'aletagata.

### **ASO 10 NOVEMA ASO SA 32 TAUSAGA MASANI:**

Faitauga muamua: 2 Makapaio 7: 1 – 2, 9 – 14.

Matua: O le tupu o le lalolagi na te toe fa'atuina i matou i le toetū o le ola e fa'avavau.

Salamo: 17: 1 (tali), 5 – 6 (tali), 8, 15 (tali). Tali: ‘Ou te malie pe a a'u ala ua foliga iā te ‘oe.

Faitauga lona lua: 2 Tesalonia 2: 16 – 17; 3: 1 – 5. Matua: Ua fa'atumauina outou i le galuega lelei uma ma upu lelei uma.

Aleluia, Aleluia...Ia outou mataala e lē aunoa ma tatalo ina ia tutū i luma o le Ali'i o le tagata...Aleluia.

Evagelia Luka 20: 27 – 38. Matua: E lē o le Atua ia o e ua oti, a o e ola.

#### **Tofitofiga o le Upu:**

A va'ava'a'i i le faitauga mai le Tusi a Makapaio ma le Evagelia e ao ona tatou vave iloaina le i ai o le numera fitu ma e le o talanoa mai i le uiga tonu o le upu. O le va'aia o le numera fitu i le tusi pa'ai ua sili atu ma le 700 taimi ma o le numera o le atoatoa – o se numera e i ai lona fa'ailogia. O le fa'aogaina ole numera fitu o lo'o fa'amatala mai ai iā i tatou ni faiga o lo'o fa'atulaga mai e ni upu ma e uigā. O amataga o nei tala e lē o iloaina, ae ua maitauina ma fa'amaumau ua ta'u maia le taūa iā i latou sa fa'amatalaina ma manatuina nei tala. O tala o ni vaega taūa o se feso'ota'iga a tagata i se faiga o mea e taūa – mai fagogo i taimi o le a momoe ai tamaiti, i le pusa fa'aonapo nei mai le Netflix . Afai tatou te malamalama i nei tala, e ao ona tatou tomanatu pe aiseā na alai ai ona fa'amaumau ma o le a fo'i le fe'au o lo'o momoli mai ai e ao ona fa'ailoa i se 'aula faigofie.

I le faitauina o le Tusi a Eperu, o lo'o i ai ni nai fa'aupuga i na taimi ia latou tusitusiga e i ai se lumana'i mo le tagata pe'a oti – o lo'o i ai se fa'ailoa mai o ola i le fa'apaologa o pogisā, le lalolagi i lalo. O manatunatuga i perofeta mulimuli mai ma tusitusiga a le Poto ua ta'ita'ia i tatou i le manatu o le Atua fai meatonu ma le malosi e lē tu'ulafoa'ia le 'au amiotonu pe tu'uina atu le 'au fa'atuatua e mou atu fa'atasi ma le tiapolo. O le tusi a Makapaio na tusia i le gagana Eleni mulimuli i le Feagaiga Tuai, ua fa'amanino mai ai se fa'amatalaga, mo tagata fa'atuatua a le Atua, o le oti e lē o le vavae'eseina lea mai le Atua. O le faitauga ua aumai iā i tatou i le asō o se fa'amatalaga manino o mea na. E o'o atu i le taimi o Iesu, le talitonuga ile toetū ua masani ai i Farasaio ma isi vaega Iutaia, ae le o tagata uma – o le au Sukataio, e pei o le fa'amatalaga a le Evagelia o le asō na te'ea ai lea manatu. O tala e lua ua aumai i le asō – ta'itasi ma 'au uso e to'a fitu – na fa'aali lo latou talitonuga i le toetū – le mao'e o fa'amatalaga ma le tala auilili o leaga, o lona uiga ua fa'atosiga ona ole mata'utia i le va'aiga ma e manatua pea – o le faiga a le fa'amatala tala ia maua e latou o lo'o fa'alogi le 'auga – o tala maletile a le 'au Makapaio ma le fa'aautū i le toetū i le Ekalesia anamua o le fa'amautinoa lea e maua uma e tagata le fe'au. Atonu e faitauina o ni tala na fa'amatalaina e latou e tomai i lea matafaioi, ae ua fa'amatalaina ona e i ai le mafua'aga taūa – ina 'ua ne'i masalosalo se isi i le ofoina mai o le toetū iā i latou e iloaina le Atua.

#### **Metitasio Aso Sa 10 Novema**

##### **Pe a'o mai le taimi.**

A tatou o'o i le lagi - pe afai tatou te o'o i le lagi - o le a tatou iloa ai e moni lava le Tatalo o le Fa'atuatua, nai lo le na'o le talitonu pe moni ea. E tatau ona tatou nofouta i le Atua o lo tatou Tamā, ia tatau ona tatou iloa o mea uma na tutupu i le lalolagi o se vaega o ana fuafuaga silisilise. O le natura masani lava, tatou te iloa e tatau lava ona i ai Tagata e To'atolu i le Aiga Atua, ma o le Tagata lona lua e tatau ona avea ma Atua-Tagata; o le Alo e to'atasi lava o le Atua, lo tatou Alii, o le tino va'aia, i le taimi nei iā i tatou tapuaiga, e fa'afetai mai ai iā i tatou mo auaunaga laiti uma na tatou faia mo ia. O le a leai se faigatā iā i tatou i le va'ai atu ai i lo tatou Tina Paia ua avea ma ona Tina a'o tumau pea lona nofo Taupou. Ma e ui lava i le tigā ma puapuagā, ua na'o se fa'amanatuaga mamao o le taimi ua tuana'i, o le a lē toe avea o se vaega o a tatou fa'atinoga masani o aso uma, e mafai ona tilotilo manino i ai ona tatou malamalama lea i puapuagā na o'o i ai lo tatou alii ina ua fa'asatauroina e Ponesio Pilato, o i'inā e maua mai ai le alafua o lona alofa .....

Ma o se mea uigaese i tagata ia e masani ona tatou va'aia i fa'amalama tioata o faleseā, o le a avea ma tagata moni lava; latou te aumaia le malamalama pe a afio ifo lo tatou Alii i seoli. O le Toetū o le a lē gata ina foliga mai o se natura masani; ae o le a tatou nofouta i ai i taimi uma o se tulaga moni mo le tagata; auā o i tatou, o le a avea o se vaega o lena ola toetū na asaina e lo tatou Alii mai le tu'ugamau.

O le a tatou va'aia o ia, ua afio a'e, ma nofo i le itu taumatau o le Tamā, fa'afetai ia te ia mo lana fa'amasinoga alofa mutimutivale ua tu'uina mai mo i tatou, mo e ola ma e ua oti. O le a tatou lagonaina le afio o le Agaga Paia i totunu o i tatou; o le a tatou iloa o le Ekalesia o le tama'alii'iaga mamalu lea o Keriso; o le a tatou mafuta lelei ma le au paia uma; o le a lē toe va'aia le uliuli o a tatou agasala, ae o le a lanu ulaula e pei o ao i le goto ifo o le la, fa'atasi ai ma le alofa tunoa o le fa'amagaloga mulimuli. O le a tatou toetutū, i le agaga ma le tino; o le agaga ma le tino e mamā i taimi uma fa'atasi ma le malosiaga o se ola e fa'avavau.

### ASO 17 NOVEMA ASO SA 33 TAUSAGA MASANI:

Faitauga muamua: Malaki 3: 19 – 20.

Matua: E alu a'e iā te outou le La o le amiontonu.

Salomo: 98: 5 – 6 (tali), 7 – 8 (tali), 9 (tali). Tali: O lo'o afio mai le Ali'i e fa'amasino le atu laulau ma le amiontonu.

Faitauga lona lua: 2 Tesalonia 3: 7 – 12. Matua: Afai e lē fia galue se tasi, 'ua ne'i 'ai fo'i o ia.

Aleluia, Aleluia...Ia e fa'amaoni se'ia o'o i le otu, ona 'ou avatu ai lea iā te oe o le pale o le ola...Aleluia.

Evagelia: Luka 21: 5 – 19. Matua: O lō outou onosa'i tou te maua ai lo outou ola.

#### **Tofitofiga o le Upu:**

A fa'atusatusa faitauga nei e lua, o le faitauga mai iā Sagato Paulo ua tatou fa'alogo i ai e foliga mai e manaia toe e le fa'aleano i ai – e uiga i auala tonu e ao ona fuafua ai amioga o fa'apopotoga Kerisiano i aso ta'itasi. I le fa'atusa atu ia Malaki o le perofeta o le fale o Isaraelu, ma Iesu i ona so'o, na aumaia ni va'aiga fa'aapokalita o mea o le a tutupu e popole ai i latou ua fa'alogo i ai. O le sini autū o le i'uga mulimuli, ma fa'atasi ai ma le sau fa'alua, o lo'o maua i vasiofa'aui'u o le fa'asologa o tausaga fa'alelotu fa'apea vasio muamua e lua o le Atevetu. Ua tatou maua ai ni avanoa e manatunatu ai i le fa'amutaina mulimuli o mea uma lava. O le Malumalum i Jerusalema o se mata'aga matagofie tele ma o se va'aiga maoa' e ua ausia e le tagata. Ina ua talanoa mai Iesu i lona fa'aleagaina, ua ia una'ia le finauga i luga atu o se isi tulaga. Ae e le o ose mea e tupu i se nofoaga mamao, ona o la e talanoa atu iā i latou o lo'o fa'atasi ma ia i lena taimi – o le a tupu iā i latou. O le mea moni lava o le fa'aleagaina o le Malumalum e le o le i'uga lea o le lalolagi, o le tausaga 70 CE ma o ona fa'aleagaina na fa'ailoga ai le i'uga o le lalolagi e pei ona latou iloaina ai. E fa'apea fo'i e fa'aosofiaina tagata e le fia fa'aevangelia ua fa'ailoa mai ia i tatou o lena ma lenei o fa'ailoga o aso mulimuli, aua ne'i popole pe fa'anoanoa. O upu a Iesu o lo'o i le asō ma isi faitauga fa'apea o lo'o fa'amaumau ona o tatou o Kerisiano ua tatou iloaina e leai se saogalemū atoatoa i so'o se fale – fa'akamuta, fa'apolokiki, sosaiete, tau tupe po'o fa'atagata. Na lapata'ia e Iesu latou sa mulimuli iā te ia a tutupu ni fetaua'iga ma ni gaogaosā ma le fe'ese'eseaiga i le va o tagata, 'aua ne'i fa'anoanoa, ona o lo latou fa'atuatua i le avea ma molimau o le a fo'ia ai na mea uma: e leai se laulu o a tou ulu o le a pa'ū 'ese'. E ui o le i'uga mulimuli ua mautinoa – o mea uma e i ai o latou tino o le a fa'aumalia – e leai se valo'aga mautino po'o afea lea. O lona uiga o le tali atu a Kerisiano o le fa'atali ma fa'atuatua ma o le taimi nei fa'aauau pea le ola fa'atuatua ole olaga Kerisiano i faiga masani ai – e pei ona fa'atauanau mai ai Paulo.

16

#### **Metisasio Aso Sa 17 Novema**

#### **O le onosa'i e te manumalō ai i lou ola.**

I le taimi o le tofotofoga, o se sili ona lelei le onosa'i mauā'a ona o le Atua, auā ua fetalai mai le Alii: *O lou onosa'i o le a manumalō ai oe i lou ola.* E lē'i fetalai mai e ala i au anapogi, po'o lou nofo to'atasi ma fa'alologo, po'o lou peseina foi o salāmo, e ui o nei mea uma e aogā i le fa'aolaina o lou agaga. Ae ua fetalai mai: *O lou onosa'i i tofotofoga uma e puleaina oe, ma o fa'afitauli uma e tusa lava pe o se vaivaiga fa'aletino, so'o se ituaiga fa'alumaina, laitiiti pe tele; po'o mafatiaga o le tino, po'o osofaiga fa'atupu vevesi a Satani, so'o se fa'aosoosoga e mafua mai i isi tagata po'o ni agaga leaga foi.*

*O lou onosa'i o le a manumalō ai oe i lou lava ola,* ma e tatau ona talia ma le loto fa'afetai atoa, i le tatalo, ma le lotomualalo. Auā e tatau ona e sauni e tapua'ia ma vi'iia lou fesoasoani, le Atua o le Fa'aola o le lalolagi, o Lē na te lepeti mea uma, lelei pe leai foi, mo lou manuia. Ua tusia e le Au Apostolo: *Ma le onosa'i tatou te taufetuli ai i le tu'uga o le fa'atuatua ua tu'uina mai mo i tatou.* O le a le mea e sili atu lona malosi nai lo le vituti? O le a le mea e tumau ma malosi nai lo le onosa'i lēmaluelue? Tumau, o lona uiga, mo le Atua. O le masiofo lea o vituti uma, o le fa'avae o vituti uma, o se lagi o le filemu. O le filemu i le taimi o le taua, to'a i le vasa sousou, le saogalemu i le lotolotoi o le taufa'alata ma mala. E maua ai e i latou o lo'o olaina le malosi sili atu nai lo le u'amea. E leai ni a'uuega po'o ni ūfanafana, e leai se fouvalega ma ni afi ta'avale ua faia e vagaia, e leai ni tao po'o ni ūfanafana e mafai ona lulūina. E o'o lava i le 'autau o agaga leaga, po'o le pogisa o malosiaga a le fili, po o le tiapolo ma ana 'autau uma fa'aa'uuegaina e mafai ona fa'amanu'alia ali'i ma tamaitai o ē ua mauaina lenei vituti e ala ia Keriso.

## ASO SA O IESU LE TUPU

### ASO 24 NOVEMA

**Faitauga muamua:** 2 Samuelu 5: 1 – 3.

Matua: Ua latou fa'au'u iā Tavita e fai ma tupu iā Isaraelu.

Salamo: 122: 1 – 2 (tali), 3 – 4 (tali), 5 (tali). Tali: Na ou fiafia ina ua latou fai mai iā te a'u, tatou te o i le fale o le Ali'i.

Faitauga lona lua: Kolose 1: 12 – 20. Matua: Ua na aumaia i tatou i le malō o lona Alo pele.

Aleluia, Aleluia... Ia manuia le afio mai i le suafa o le Ali'i; ia manuia le malō ua o'o mai i lo tatou tamā o Tavita... Aleluia.

Evagelia: Luka 23: 35 – 43. Matua: Iesu e, ia e manatua mai a'u, pe a e afio mai i lou mālō.

#### **Tofitofiga o le Upu:**

Mo le to'atele o tagata ua amata ona sauniuni ma tapena mo le Kilisimasi, o le Evagelia o le asō e fa'ate'ia ai. O se va'aiga fa'atupu manatu i le tala a Luka i le mea na tupu i Kalevalio o se va'aiga 'ese o vaega e lua sa manino lelei le alialia'i mai; o ta'ita'i ma fitafita – o latou e i ai le paoa – viv'i ma taufaifai le tagata o Keriso o le a maliu ma vaivai. Sa fa'amatala mai o tagata – latou e leai se paoa – 'sa nonofo pea i luma o le koluse ma va'ava'ai atu iā Iesu', sa leai se tala i se fiafa'amisa mai iā latou. Ona o'o mai lea i le fetaua'iga ile va o Iesu ma pagota e uiga 'ese ia Luka – a o tautau i latou i koluse. O latou uma e to'atolu ua le mafafia se mea, ae o se tasi sa iloaina le pule iā Iesu ma fa'ailoa atu ai lona fa'atuatua ma talia le folafolaga mulimuli. O Luka i lana Evagelia atoa e fiafia e fa'aeaea i le 'au vaivai ma latou e le maua ni mea – ma na fuafuaina lelei le fa'aogaina o ni mea na tutupu e fa'ailoa mai ai le moni o le paoa ma le leai o se paoa. Afai ua talafeagai le fa'aigoaina o Keriso o le 'Tupu o Tagata Iutaia', ona tatau lea ona malamalamaina le upu 'tupu' i se manatu manino lelei lava.

O le faitauga mai le perofeta o Samuelu ua fa'aeteete le fa'amatalaina le sau o Tavita e avea ma tupu e le o se mea sa ia fao malosia, ae na ofoina atu e tagata, latou na iloaina o le filifiliga tonu lenei a le Atua, ma o Tavita o le 'leoleo mamoe' a Isaraelu – o lona tofiga e le mo lona mammalu, ae mo le lelei o tagata a le Atua.

O le faitauga matagofie mai le Tusi ia Kolose ua avea i tatou i se isi malō. O le pule ma le tagatātupu a Iesu ua tu'u i se tulaga e fa'avavau ma e le o le lalolagi nei , o se paoa e 'ese lona fua: 'o mea uma na foafoaina mo ia ma e ala ia te ia'. Ae o le faitauga ua fa'ai'u i le mea na tatou amata mai ai – i'uga ma le atoatoa le fa'aleleiga i le va o le Atua ma le tagata ua fa'ataunu'uina 'e lona maliu i luga ole koluse'.

#### **Metitasio Aso Sa 24 Novema**

#### **Pe a o'o mai le taimi ma le toetutū mai o e ua otī.**

Se'i o tatou toe tōmanatu, pe fa'apefea ona vala'au e lē aunoa le Matai ina ia tatou mata'itūina le toetū i le lumana'i, o le ulua'i fua lea na ia faia ai le Alii o Iesu Keriso e ala i le toe fa'atūina o ia mai le otī. Ia tatou mafaufau, le au pele e, i le ituaiga o toetū e tupu i vaitaimi paganoa masani. O le ao ma le po ua tu'uina mai ai ia i tatou fa'ataitaiga o le toetū: e moe i le po, ae alafa'i mai i le aso fou; o le aso e malaga ese ai, ona o'o mai lea o le po. Sei o tatou aumaia ae fatula'au: i le totōina - pe fa'apefea ma o le a foi le auala e ala ai ona tupu? E alu le lulūsaito ma lulū fatu taitasi i le eleele: ina ua pa'ū i luga o le eleele, ona mago lea ma pala. O le taimi lava e pala ai, o le Meaalofa ofoofogia a le Matai e mafua ai ona totogo, ma taitasi ona fuatele mai ma fuaina mai ai ni fua se tele ....

O lenei, ia tatou tōmanatu, i le silisiliise ma le ofoofogia pe afai o le Atua Foafoa na te aumaia le toetū o i latou e tapua'i ma le fa'amaoni ia te ia, i le mautinoa ma le fa'atuatua fa'amaoni. Auā o se tasi o fa'apuga e fa'apea: *Ma 'oe lē na tausia a'u o le a 'ou avatu le vi'iga ia te oe. Ma, sa ou taoto i lo'u moega, ma ou moe; ma ou toe ala, a'o e fa'atasi pea ma a'u.* Ma, na toe fai mai foi lopu: *O le a e fa'atūina a'e lo'u nei tino otī, lea na tauaveina ma le onosa'i nei mea uma.*

## FAITAUGA MUAMUA MOLE MASINA O TESEMA 2019

### ASO SA MUAMUA O LE ATEVETU:

Faitauga mmuamua: Isaia 2: 1 – 5.

Matua: E fa'apotopotoina e le Ali'i o nu'u uma i le manuia o lona mālō e fa'avavau.

Salamo: 122: 1 – 2 (tali), 3 0 4 (tali), 8 – 9 (tali). Tali: Na ou fafia ina ua fai mai iā te a'u, tatou te o i le fale o le Ali'i.

Faitauga lona lua: Roma 13: 11 – 14. Matua: Ua latalata nei iā te i tatou le ola.

Aleluia, Aleluia...Le Ali'i e, ia e fa'ailoa mai iā te i matou lou alofa; ia e foa'iina mai fo'i iā te i matou le olataga mai iā te oe...Aleluia.

Evagelia: Mataio 24: 37 – 44. Matua: Ia outou mataala; ia outou nofo sauni.

## FA'ASOLOGA O MISASA MO NOVEMA 2019

18

<b>1<sup>st</sup>. Sunday</b>	0.8.30am	Strathmore	Patele Tuli
<b>Aso 3 Novema 2019</b>	11.30am	Titahi Bay	Patele Tuli
<b>2<sup>nd</sup>. Sunday</b>			
<b>Aso 10 Novema 2019</b>	11.30	Naenae	Patele Tuli
	12.00md	Taita	Patele Maleko
<b>3rd. Sunday</b>			
<b>Aso 17 Novema 2019</b>	09.00 am	Petone	Patele Tuli
	11.00am.	Newtown	Patele Maleko
	11.00am	Porirua	Patele Tuli
<b>4th. Sunday</b>			
<b>Aso 24 Novema 2019</b>	11.00am	Lower Hutt	Patele Maleko
	11.30am	Stokes Valley	Patele Tuli
	12.00md	Wainuiomata	Patele Andrew

Aso 4 Novema—fono Autalavou @ 6.30pm.

Aso 6 Novema Fono Kapelanisia 6.30pm